Livre de Job

CHAPITRE 1

1 Il y avait dans le pays d'Uts un homme nommé Job. Cet homme était intègre et droit, craignant Dieu et se détournant du mal.
2 Et il lui naquit sept fils et trois filles.
3 Ses biens étaient aussi sept mille brebis, trois mille chameaux, cinq cents paires de bœufs, cinq cents ânesses, et un très grand nombre de domestiques; de sorte que cet homme était le plus grand de tous les hommes de l'Orient.
4Et ses fils allèrent, et festoyèrent dans leurs maisons, chacun son jour; et ils envoyèrent chercher leurs trois sœurs pour manger et boire avec eux.
5 Et il arriva que, lorsque les jours de festin étaient passés, Job envoyait et sanctifiait les fils de Moïse. Puis, se levant de bon matin, il offrait des holocaustes pour chacun d'eux. Car Job disait : Peut-être mes fils ont-ils péché et ont-ils maudit Dieu dans leur cœur. C'est ainsi que Job faisait continuellement.
6 Or, il arriva un jour que les fils de Dieu vinrent se présenter devant l'Éternel, et Satan vint aussi au milieu d'eux.
7 L'Éternel dit à Satan : D'où viens-tu ? Satan répondit à l'Éternel : De parcourir la terre, et de m'y promener.
8 L'Éternel dit à Satan : As-tu remarqué mon serviteur Job ? Il n'y a personne comme lui sur la terre ; c'est un homme intègre et droit, craignant Dieu, et se détournant du mal.
9 Satan répondit à l'Éternel, et dit : Est-ce d'une manière désintéressée que Job craint Dieu ?
10 N'as-tu pas élevé une haie autour de lui, autour de sa maison, et autour de tout ce qui est à lui ? Tu as béni l'ouvrage de ses mains, et ses biens se sont multipliés dans le pays.
11 Mais étends maintenant ta main, et touche à tout ce qui lui appartient, et il te maudira en face.
12 L'Éternel dit à Satan : Voici, tout ce qui lui appartient est en ton pouvoir ; seulement, ne porte pas la main sur lui. Et Satan s'éloigna de devant l'Éternel.
13 Or, il arriva un jour que ses fils et ses filles mangeaient et buvaient du vin dans la maison de leur frère aîné.
14 Un messager vint trouver Job, et lui dit : Les bœufs labouraient, et les ânesses paissaient à côté d'eux.
15 Et les Sabéens se jetèrent sur eux, et les enlevèrent; ils ont même tué les serviteurs au fil de l'épée; et je me suis échappé seul pour te l'annoncer.
16 Comme il parlait encore, un autre vint et dit: Le feu de Dieu est tombé du ciel, a embrasé les brebis et les serviteurs, et les a consumés; et je me suis échappé seul, pour te l'annoncer.
17 Comme il parlait encore, un autre vint et dit: Les Chaldéens ont formé trois bandes, se sont jetés sur les chameaux, les ont emmenés et ont passé les serviteurs au fil de l'épée; et je me suis échappé seul pour te l'annoncer.
18 Comme il parlait encore, un autre vint et dit : Tes fils et tes filles mangeaient et buvaient du vin dans la maison de leur frère aîné.
19 Et voici, un grand vent est venu du désert, et a frappé les quatre coins de la maison, et elle est tombée sur les jeunes gens, et ils sont morts ; et je me suis échappé seul pour te l'annoncer.
20 Alors Job se leva, déchira son manteau, se rasa la tête, se prosterna par terre et se prosterna.
21 Et il dit : Je suis sorti nu du ventre de ma mère, et nu j'y retournerai. L'Éternel a donné, et l'Éternel a ôté ; que le nom de l'Éternel soit béni !
22 En tout cela, Job ne pécha point, et il n'attribua point à Dieu d'inconscience.

CHAPITRE 2

1 Il arriva encore un jour que les fils de Dieu vinrent se présenter devant l'Éternel, et Satan vint aussi au milieu d'eux se présenter devant l'Éternel.
2 L'Éternel dit à Satan : D'où viens-tu ? Satan répondit à l'Éternel : De parcourir la terre, et de m'y promener.
3 L'Éternel dit à Satan : As-tu remarqué mon serviteur Job ? Il n'y a personne comme lui sur la terre ; c'est un homme intègre et droit, craignant Dieu, et se détournant du mal. Et il demeure ferme dans son intégrité, bien que tu m'aies incité contre lui pour le détruire sans cause.
4 Et Satan répondit à l'Éternel, et dit : Peau pour peau, tout ce qu'un homme possède, il le donnera pour sa vie.
5 Mais étends maintenant ta main, et touche à ses os et à sa chair, et il te maudira en face.
6 Et l'Éternel dit à Satan : Voici, il est entre tes mains ; mais sauve-lui la vie.
7 Alors Satan se retira de devant la face de l'Éternel, et frappa Job d'un ulcère malin, depuis la plante du pied jusqu'au crâne.
8 Il prit un tesson pour se gratter, et il s'assit parmi les cendres.
9 Sa femme lui dit : Es-tu encore intègre ? Maudis Dieu, et meurs.
10 Mais il lui dit : Tu parles comme parle une femme insensée. Quoi ? Recevrons-nous le bien de la main de Dieu, et ne recevrons-nous pas le mal ? En tout cela, Job ne pécha point par ses lèvres.
11 Or, lorsque les trois amis de Job apprirent tout le mal qui lui était arrivé, ils vinrent chacun de son lieu : Éliphaz de Théman, Bildad de Shuach, et Tsophar de Naama, car ils s'étaient donné rendez-vous pour venir le pleurer et le consoler.
12Et comme ils levaient les yeux au loin, et ne le reconnaissaient pas, ils élevaient la voix et pleuraient; et ils déchiraient chacun leur manteau, et jetaient de la poussière vers le ciel sur leurs têtes.
13Ils restèrent assis à terre avec lui sept jours et sept nuits, et personne ne lui dit un mot, car ils voyaient que sa douleur était très grande.

CHAPITRE 3

1 Après cela, Job ouvrit la bouche, et maudit son jour.
2 Job prit la parole et dit :
3 Que périsse le jour où je suis né, et la nuit où il a été dit : Un enfant mâle a été conçu !
4 Que ce jour-là soit ténèbres; que Dieu ne le regarde pas d'en haut, et que la lumière ne brille pas sur lui.
5 Que les ténèbres et l'ombre de la mort la souillent, qu'un nuage l'habite, que l'obscurité du jour l'épouvante.

6Que les ténèbres s'emparent de cette nuit-là; qu'elle ne soit pas jointe aux jours de l'année, qu'elle n'entre pas dans le nombre des mois.
7 Voici, que cette nuit soit solitaire, et qu'aucune voix joyeuse n'y entre.
8 Que ceux qui maudissent le jour le maudissent, et qu'ils soient prêts à lever le deuil.
9 Que les étoiles de son crépuscule soient obscures ; qu'il attende la lumière, et il n'en a point ; et qu'il ne voie pas l'aurore du jour.
10 Car il n'a pas fermé les portes du ventre de ma mère, Et il n'a pas caché la douleur à mes yeux.
11 Pourquoi ne suis-je pas mort dès le ventre de ma mère ? Pourquoi n'ai-je pas rendu l'âme en sortant du ventre ?
12 Pourquoi les genoux m'ont-ils empêché ? Ou pourquoi les seins que je devais téter ?
13 Car maintenant je serais couché et tranquille, je dormirais; alors j'aurais été en repos,
14 Avec les rois et les conseillers de la terre, qui se sont bâti des lieux désolés;
15 Ou avec les princes qui avaient de l'or, qui remplissaient leurs maisons d'argent ;
16 Ou je n'aurais pas été comme un avorton caché, comme des enfants qui n'ont jamais vu la lumière.
17 Là les méchants cessent de troubler, et là les fatigués trouvent du repos.
18 Là, les prisonniers se reposent ensemble; ils n'entendent pas la voix de l'oppresseur.
19 Le petit et le grand sont là, et le serviteur est libre de son maître.
20 C'est pourquoi la lumière est donnée à celui qui est dans la misère, et la vie à ceux qui ont l'amertume dans l'âme,
21 Qui désirent la mort, et elle ne vient pas, Et qui la recherchent plus que les trésors cachés,
22 Qui se réjouissent beaucoup et sont dans l'allégresse, lorsqu'ils trouvent le sépulcre ?
23 Pourquoi la lumière est-elle donnée à l'homme dont la voie est cachée, Et que Dieu a cerné ?
24 Car mes soupirs arrivent avant que je mange, et mes rugissements se répandent comme les eaux.
25 Car ce que je craignais m'est arrivé, et ce que je redoutais m'est arrivé.
26 Je n'étais ni en sécurité, ni en repos, ni tranquille ; et pourtant la détresse survenait.

CHAPITRE 4

1 Alors Éliphaz de Théman répondit et dit :
2 Si nous essayons de parler avec toi, seras-tu affligé ? Mais qui peut s'empêcher de parler ?
3 Voici, tu as instruit beaucoup de gens, et tu as fortifié les mains languissantes.
4 Tes paroles ont soutenu celui qui tombait, Et tu as affermi les genoux qui chancelaient.
5 Mais maintenant, il t'atteint, et tu défailles; il te touche, et tu es troublé.
6 N'est-ce pas là ta crainte, ton assurance, ton espérance, et la droiture de tes voies ?
7 Souviens-toi, je te prie, qui a jamais péri innocent ? Où ont été retranchés les justes ?
8 Comme je l'ai vu, ceux qui labourent l'iniquité et sèment la méchanceté la moissonnent.
9 Ils périssent par le souffle de Dieu, et sont consumés par le souffle de ses narines.
10 Le rugissement du lion, la voix du lion féroce, et les dents des lionceaux sont brisées.
11 Le vieux lion périt faute de proie, et les lionceaux du lionceau vigoureux sont dispersés.
12 Or, une chose m'a été apportée secrètement, et mon oreille en a reçu un peu.
13 Dans les pensées des visions de la nuit, quand un profond sommeil tombe sur les hommes,
14La crainte et le tremblement m'envahirent, et tous mes os tremblèrent.
15 Alors un esprit passa devant mes yeux, et les poils de ma chair se dressèrent.
16 Elle s'arrêta, mais je ne pouvais discerner sa forme. Une image était devant mes yeux, il y eut un silence, et j'entendis une voix qui disait :
17 L'homme mortel serait-il plus juste que Dieu ? L'homme serait-il plus pur que celui qui l'a créé ?
18 Voici, il n'a pas eu confiance en ses serviteurs, et il a accusé ses anges de folie.
19 Combien moins pour ceux qui habitent des maisons d'argile, dont les fondements sont dans la poussière, qui sont écrasées par la teigne !
20 Ils sont détruits du matin au soir, Ils périssent pour toujours, sans que personne n'y prenne garde.
21 Leur excellence ne s'en va-t-elle pas ? Ils meurent, même privés de sagesse.

CHAPITRE 5

1 Appelle maintenant, s'il y a quelqu'un qui te réponde ; et vers lequel des saints te tourneras-tu ?
2 Car la colère tue l'insensé, et l'envie tue l'insensé.
3 J'ai vu l'insensé prendre racine; mais soudain j'ai maudit sa demeure.
4 Ses enfants sont loin du salut, ils sont écrasés à la porte, et il n'y a personne pour les délivrer.
5 Dont la moisson est dévorée par les affamés, et ravie jusqu'aux épines, et le voleur engloutit leurs biens.
6 Bien que la détresse ne sorte pas de la poussière, et que la détresse ne germe pas du sol,
7 Pourtant, l'homme est né pour le trouble, comme les étincelles qui volent vers le haut.
8 Je chercherais Dieu, et c'est à Dieu que je confierais ma cause.
9 Qui fait des choses grandes et insondables, Des merveilles que l'on ne peut compter.
10 Qui donne la pluie sur la terre, et envoie les eaux sur les champs;
11 Pour élever ceux qui sont humbles, et pour que ceux qui pleurent soient élevés et sauvés.
12 Il déjoue les plans des rusés, et leurs mains ne peuvent exécuter leurs projets.
13 Il surprend les sages dans leur ruse, Et les desseins des pervers sont renversés.
14 Ils rencontrent les ténèbres pendant le jour, et ils tâtonnent en plein midi comme pendant la nuit.
15 Mais il délivre les pauvres de l'épée, de leur bouche, et de la main des puissants.
16 Ainsi le pauvre a de l'espérance, et l'iniquité lui ferme la bouche.

17 Voici, heureux l'homme que Dieu châtie ! Ne méprise donc pas le châtiment du Tout-Puissant.
18 Car il fait une plaie, et il la bande; il blesse, et ses mains guérissent.
19 Dans six détresses il te délivrera, et dans sept autres le mal ne t'atteindra pas.
20 Dans la famine, il te rachètera de la mort, et dans la guerre, de la puissance de l'épée.
21 Tu seras à l'abri du fléau de la langue, et tu ne craindras pas la destruction quand elle viendra.
22 Tu te moqueras de la ruine et de la famine, et tu ne craindras pas les bêtes de la terre.
23 Car tu seras allié avec les pierres des champs, et les bêtes des champs seront en paix avec toi.
24Et tu sauras que ta tente sera en paix; et tu visiteras ta demeure, et tu ne pécheras point.
25 Tu sauras que ta postérité sera nombreuse, et que tes rejetons seront comme l'herbe de la terre.
26 Tu entreras dans ton sépulcre dans la vieillesse, comme une gerbe rentre en sa saison.
27 Voici, nous l'avons examiné, et il en est ainsi; écoute-le, et reconnais-le pour ton bien.

CHAPITRE 6

1 Mais Job répondit et dit :
2 Oh ! si ma douleur était bien pesée, et ma calamité mise dans la balance !
3 Car maintenant il serait plus lourd que le sable de la mer; c'est pourquoi mes paroles sont englouties.
4 Car les flèches du Tout-Puissant sont au-dedans de moi, et leur venin consume mon esprit; les terreurs de Dieu se rangent en bataille contre moi.
5 L'âne sauvage brait-il quand il a de l'herbe, ou le bœuf mugit-il quand il a du fourrage ?
6 Peut-on manger sans sel ce qui est désagréable ? Ou y a-t-il du goût dans le blanc d'un œuf ?
7 Ce que mon âme a refusé de toucher est comme ma nourriture douloureuse.
8 Oh ! si ma requête était exaucée, et si Dieu m'accordait ce que j'ai désiré !
9 Qu'il plaise à Dieu de me détruire, qu'il étende sa main et m'extermine !
10 Alors je serais encore consolée, et je m'endurcirais dans la douleur. Qu'il n'ait pas pitié, car je n'ai pas caché les paroles du Saint.
11 Quelle est ma force, pour que j'espère ? Et quelle est ma fin, pour que je prolonge ma vie ?
12 Ma force est-elle celle des pierres, ou ma chair celle de l'airain ?
13 Mon secours n'est-il pas en moi ? Et la sagesse est-elle complètement chassée de moi ?
14 Celui qui est affligé devrait avoir pitié de son ami, mais il abandonne la crainte du Tout-Puissant.
15 Mes frères ont agi avec tromperie, comme un torrent, et ils passent comme le courant des torrents;
16 Qui sont noirâtres à cause de la glace, et dans lesquelles la neige est cachée.
17 Dès qu'ils s'échauffent, ils disparaissent; dès qu'il fait chaud, ils se consument hors de leur lieu.
18 Les sentiers de leur chemin sont détournés; Ils vont à néant et périssent.
19 Les troupes de Théma regardaient, les troupes de Séba les attendaient.
20 Ils furent confus parce qu'ils avaient espéré; ils arrivèrent là, et furent confus.
21 Car maintenant vous n'êtes plus rien; vous voyez que je suis abattu, et vous êtes effrayés.
22 Ai-je dit : Apportez-moi ? ou : Donnez pour moi une récompense de vos biens ?
23 Ou bien : Délivre-moi de la main de l'ennemi ? Ou bien : Rachète-moi de la main du puissant ?
24 Enseigne-moi, et je me tairai; Fais-moi comprendre en quoi je me suis égaré.
25 Que les paroles droites sont fortes ! Mais que réprouve votre argumentation ?
26 Vous imaginez reprendre des paroles, Et des discours d'homme désespéré, qui ne sont que du vent ?
27 Oui, vous accablez l'orphelin, et vous creusez une fosse pour votre ami.
28Maintenant donc, sois content de me regarder; car il est évident pour toi que je mens.
29 Revenez, je vous prie, que ce ne soit pas une iniquité; mais revenez encore, car ma justice est en vous.
30 Y a-t-il de l'iniquité dans ma langue ? Mon palais ne discerne-t-il pas le mal ?

CHAPITRE 7

1 N'y a-t-il pas un temps fixé pour l'homme sur la terre ? Ses jours ne sont-ils pas comme les jours d'un mercenaire ?
2 Comme un serviteur désire ardemment l'ombre, et comme un mercenaire attend le salaire de son travail,
3 Ainsi, je suis destiné à des mois de vanité, et à des nuits pénibles.
4Quand je me couche, je dis : Quand me lèverai-je ? La nuit sera-t-elle finie ? Et je serai rassasié d'agitation jusqu'à l'aube du jour.
5 Ma chair est couverte de vers et de mottes de poussière; Ma peau est déchirée et devenue impure.
6 Mes jours sont plus rapides que la navette d'un tisserand, et s'écoulent sans espoir.
7 Souviens-toi que ma vie n'est que vent, et que mon œil ne verra plus le bien.
8 L'œil de celui qui me voyait ne me verra plus; Tes yeux sont sur moi, et je ne suis plus.
9 Comme la nuée se consume et disparaît, ainsi celui qui descend au séjour des morts n'en remontera plus.
10 Il ne reviendra plus dans sa maison, et son lieu ne le reconnaîtra plus.
11 C'est pourquoi je ne retiendrai pas ma bouche; Je parlerai dans l'angoisse de mon esprit, Je murmurerai dans l'amertume de mon âme.
12 Suis-je une mer ou une baleine, pour que tu établisses une garde sur moi ?
13 Quand je dis : Mon lit me consolera, Mon lit apaisera ma douleur,
14Alors tu m'effrayes par des songes, Et tu m'épouvantes par des visions.
15 C'est pourquoi mon âme préfère la mort et l'étouffement à la vie.
16 Je l'ai en horreur, je ne voudrais pas vivre toujours; laisse-moi, car mes jours ne sont que vanité.

17 Qu'est-ce que l'homme, pour que tu l'exaltes, et que tu t'attaches à lui ?
18 Et que tu le visites chaque matin, et que tu l'éprouves à chaque instant ?
19 Jusques à quand ne t'éloigneras-tu pas de moi, Et ne me laisseras-tu pas seul, Jusqu'à ce que j'avale ma salive ?
20 J'ai péché ; que te ferai-je, toi qui gardes les hommes ? Pourquoi m'as-tu mis en butte contre toi, et suis-je à charge pour moi-même ?
21 Et pourquoi ne pardonnerais-tu pas ma transgression, Et n'ôterais-tu pas mon iniquité ? Car maintenant je dormirai dans la poussière ; Et tu me chercheras au matin, Et je ne serai plus.

CHAPITRE 8

1 Alors Bildad de Shuach répondit et dit :
2 Jusques à quand diras-tu ces choses ? Et jusques à quand les paroles de ta bouche seront-elles comme un vent impétueux ?
3 Dieu pervertit-il le droit, ou le Tout-Puissant pervertit-il la justice ?
4 Si tes enfants ont péché contre lui, et qu'il les a rejetés à cause de leur transgression,
5 Si tu consultes Dieu en temps opportun, Et si tu fais des supplications au Tout-Puissant,
6 Si tu étais pur et intègre, il se réveillerait maintenant pour toi, et ferait prospérer la demeure de ta justice.
7 Même si ton commencement était petit, ta fin sera pourtant grandement croissante.
8 Car, je te prie, interroge les anciens, et prépare-toi à la recherche de leurs pères.
9 (Car nous ne sommes que d'hier, et nous ne savons rien, car nos jours sur la terre ne sont qu'une ombre.)
10 Ne t'enseigneront-ils pas, ne te raconteront-ils pas, et ne prononceront-ils pas les paroles de leur cœur ?
11 Le jonc peut-il croître sans boue ? Le drapeau peut-il croître sans eau ?
12Tandis qu'il est encore vert et qu'il n'est pas coupé, il sèche plus vite que toute autre herbe.
13 Ainsi en est-il des sentiers de tous ceux qui oublient Dieu, et l'espérance de l'hypocrite périra.
14Dont l'espérance sera anéantie, et dont la confiance sera une toile d'araignée.
15 Il s'appuiera sur sa maison, et elle ne tiendra pas; Il s'y accrochera, et elle ne tiendra pas.
16 Il verdit devant le soleil, et ses rameaux poussent dans son jardin.
17 Ses racines s'enroulent autour du monceau, et il voit l'endroit des pierres.
18 S'il le fait disparaître de son lieu, celui-ci le reniera, en disant : Je ne t'ai pas vu.
19 Voici, c'est là la joie de sa voie, et d'autres sortiront de la terre.
20 Voici, Dieu ne rejette pas l'homme intègre, et il ne vient pas en aide aux méchants.
21 Jusqu'à ce qu'il remplisse ta bouche de rire, et tes lèvres de joie.
22 Ceux qui te haïssent seront couverts de honte, Et la demeure des méchants sera anéantie.

CHAPITRE 9

1 Alors Job répondit et dit :
2 Je sais qu'il en est ainsi en vérité ; mais comment l'homme serait-il juste devant Dieu ?
3 S'il conteste avec lui, il ne peut lui répondre qu'une seule chose sur mille.
4 Il est sage de cœur et puissant en force : Qui s'est endurci contre lui, et a prospéré ?
5 Il transporte les montagnes, et elles ne s'en rendent pas compte; Il les renverse dans sa colère.
6 Qui fait trembler la terre sur sa base, Et ses colonnes tremblent.
7 Qui commande au soleil, et il ne se lève point; Qui scelle les étoiles.
8 Seul, il étend les cieux, et il foule les flots de la mer.
9 Qui fait Arcturus, Orion et les Pléiades, et les chambres du midi.
10 Qui fait de grandes choses insondables, et des prodiges sans nombre.
11 Voici, il passe près de moi, et je ne le vois pas; il passe plus loin, et je ne l'aperçois pas.
12 Voici, il enlève; qui l'en empêchera? Qui lui dira: Que fais-tu?
13 Si Dieu ne retire pas sa colère, les orgueilleux se courbent sous lui.
14 Combien moins lui répondrai-je, et choisirai-je des paroles pour raisonner avec lui ?
15 Et moi, quand j'étais juste, je ne répondrais pas, mais j'adresserais mes supplications à mon juge.
16 Si j'appelais, et qu'il me répondît, je ne croirais pas qu'il ait écouté ma voix.
17 Car il me brise par la tempête, Et il multiplie mes blessures sans cause.
18 Il ne me laisse pas respirer, mais il me rassasie d'amertume.
19 Si je parle de force, voici, il est fort ; et si je parle de jugement, qui me fixera un délai pour plaider ?
20 Si je me justifie moi-même, ma bouche me condamnera; si je dis que je suis parfait, elle me convaincra aussi de perversité.
21 Quand j'étais parfait, je ne connaîtrais pas mon âme, je mépriserais ma vie.
22 C'est une chose, c'est pourquoi je l'ai dit : Il détruit l'homme parfait et le méchant.
23 Si le fléau tue subitement, il se moquera de l'épreuve de l'innocent.
24 La terre est livrée entre les mains du méchant; il couvre la face de ses juges; sinon, où est-il, et qui est-il?
25 Maintenant mes jours sont plus rapides qu'un courrier; ils fuient, ils ne voient pas le bien.
26 Ils ont passé comme les navires rapides, Comme l'aigle qui se hâte vers sa proie.
27 Si je dis : J'oublierai ma plainte, Je laisserai mon chagrin et je me consolerai.
28 Je crains toutes mes douleurs, je sais que tu ne me tiendras pas pour innocent.
29 Si je suis méchant, pourquoi donc travaillerai-je en vain ?
30 Si je me lave avec de l'eau de neige, et si je rends mes mains plus pures que jamais,
31 Pourtant tu me plongeras dans la fosse, et mes vêtements me seront en horreur.

32 Car il n'est pas un homme comme moi, pour que je lui réponde, et que nous nous réunissions pour le juger.
33Il n'y a pas non plus entre nous d'arbitre qui puisse mettre la main sur nous deux.
34 Qu'il éloigne de moi sa verge, et que sa terreur ne m'épouvante pas.
35 Alors je parlerais, et je ne le craindrais pas ; mais il n'en est pas ainsi pour moi.

CHAPITRE 10

1 Mon âme est lasse de vivre; Je laisserai sur moi ma plainte, Je parlerai dans l'amertume de mon âme.
2 Je dirai à Dieu : Ne me condamne pas ; fais-moi connaître pourquoi tu contestes avec moi.
3 Est-il bon pour toi d'opprimer, de mépriser l'ouvrage de tes mains, et de faire éclater la lumière sur le conseil des méchants ?
4 As-tu des yeux de chair ? Vois-tu comme voit l'homme ?
5 Tes jours sont-ils comme les jours de l'homme? Tes années sont-elles comme les jours de l'homme?
6 Pour que tu t'enquières de mon iniquité, Et que tu recherches mon péché ?
7 Tu sais que je ne suis pas méchant, et que personne ne peut me délivrer de ta main.
8 Tes mains m'ont fait, elles m'ont façonné de toutes pièces ; et pourtant tu me détruis.
9 Souviens-toi, je t'en prie, que tu m'as fait comme de l'argile, et que tu me ramèneras à la poussière.
10 Ne m'as-tu pas versé comme du lait, Et caillé comme du fromage ?
11 Tu m'as revêtu de peau et de chair, Et tu m'as entouré d'os et de nerfs.
12 Tu m'as donné la vie et la faveur, et tes soins ont gardé mon esprit.
13 Et tu caches ces choses dans ton cœur; je sais que cela est avec toi.
14 Si je pèche, tu me regardes, et tu ne me pardonneras pas mon iniquité.
15 Si je suis méchant, malheur à moi ! Et si je suis juste, je ne lèverai pas la tête. Je suis rempli de confusion ; c'est pourquoi vois mon affliction !
16 Car cela augmente. Tu me poursuis comme un lion féroce, et tu te montres encore prodigieux à mon égard.
17 Tu renouvelles tes témoins contre moi, et tu augmentes ta fureur contre moi; les changements et la guerre sont contre moi.
18 Pourquoi donc m'as-tu fait sortir du ventre maternel ? Oh ! si j'avais rendu l'esprit, et que l'œil ne m'eût pas vu !
19 J'aurais été comme si je n'avais jamais été, j'aurais été porté du sein maternel au séjour des morts.
20 Mes jours ne sont-ils pas peu nombreux ? Arrête donc, et laisse-moi, afin que je puisse me consoler un peu,
21 Avant que je m'en aille, d'où je ne retournerai plus, au pays des ténèbres et de l'ombre de la mort;
22 Un pays de ténèbres, comme les ténèbres elles-mêmes, et de l'ombre de la mort, sans aucun ordre, et où la lumière est comme les ténèbres.

CHAPITRE 11

1 Alors Tsophar, le Naamathite, répondit et dit :
2 Ne faut-il pas répondre à la multitude des paroles, et justifier l'homme qui parle beaucoup ?
3 Tes mensonges feraient-ils taire les hommes ? Et quand tu te moquerais, personne ne te ferait honte ?
4 Car tu as dit : Ma doctrine est pure, et je suis pur à tes yeux.
5 Mais si Dieu parlait et ouvrait ses lèvres contre toi,
6 Et s'il te révélait les secrets de la sagesse, qu'ils sont au double de ce qui existe ! Sache donc que Dieu exige de toi moins que ne le mérite ton iniquité.
7 Peux-tu, en cherchant, trouver Dieu ? Peux-tu trouver le Tout-Puissant jusqu'à la perfection ?
8 C'est aussi haut que le ciel; que peux-tu faire? Plus profond que l'enfer; que peux-tu savoir?
9 Sa mesure est plus longue que la terre, et plus large que la mer.
10 S'il coupe, s'il enferme, ou s'il rassemble, qui l'empêchera ?
11 Car il connaît les hommes vains, il voit aussi la méchanceté; alors n'y réfléchira-t-il pas?
12 Car l'homme vain voudrait être sage, quand même il naîtrait comme le petit d'un âne sauvage.
13 Si tu prépares ton cœur et étends tes mains vers lui,
14 Si l'iniquité est dans ta main, éloigne-la, et que la méchanceté n'habite pas dans tes tentes.
15 Car alors tu lèveras ton visage sans tache, tu seras ferme et tu ne craindras rien.
16 Car tu oublieras ta misère, Et tu t'en souviendras comme des eaux qui s'en vont.
17 Et ton âge sera plus clair que le midi; tu resplendiras, tu seras comme l'aurore.
18 Et tu seras en sécurité, car il y a de l'espoir; oui, tu creuseras autour de toi, et tu te reposeras en sécurité.
19 Tu te coucheras aussi, et personne ne t'effraiera; même plusieurs te chercheront.
20 Mais les yeux des méchants languiront, et ils n'échapperont pas; et leur espérance sera comme l'expiration d'un souffle.

CHAPITRE 12

1 Job répondit et dit :
2 Sans doute, vous êtes le peuple, et la sagesse mourra avec vous.
3 Mais j'ai autant d'intelligence que vous, je ne vous suis pas inférieur. Qui ne connaît de telles choses ?
4 Je suis comme celui dont on se moque de son prochain, qui invoque Dieu, et il lui répond; l'homme juste et intègre est un objet de raillerie.
5 Celui qui est prêt à trébucher est comme une lampe méprisée par celui qui est à l'aise.
6 Les tentes des brigands prospèrent, et ceux qui irritent Dieu sont en sécurité; Dieu met dans leurs mains de l'abondance.
7 Interroge donc les bêtes, et elles t'instruiront ; les oiseaux du ciel, et ils te l'apprendront.
8 Ou parle à la terre, et elle t'instruira; et les poissons de la mer te l'apprendront.
9 Qui ne sait pas que dans tout cela la main de l'Éternel a fait cela ?
10 Dans sa main est l'âme de tout être vivant et le souffle de toute chair.

11 L'oreille n'éprouve-t-elle pas les paroles, et la bouche ne goûte-t-elle pas ce qu'elle mange ?
12 Avec les vieillards est la sagesse, et dans la longueur des jours est l'intelligence.
13 Avec lui sont la sagesse et la force, il a le conseil et l'intelligence.
14 Voici, il démolit, et on ne peut plus rebâtir; Il enferme un homme, et il n'y a plus d'ouverture.
15 Voici, il retient les eaux, et elles tarissent; il les envoie aussi, et elles bouleversent la terre.
16 Avec lui sont la force et la sagesse; à lui appartiennent le trompeur et l'égaré.
17 Il emmène les conseillers en dépouilles, et il rend les juges fous.
18 Il délie les liens des rois, Et il ceint leurs reins d'une ceinture.
19 Il emmène les princes en pillage, et il renverse les puissants.
20 Il enlève la parole aux hommes sûrs, et il enlève l'intelligence aux vieillards.
21 Il répand le mépris sur les princes, et il affaiblit la force des puissants.
22 Il découvre les profondeurs des ténèbres, Et il fait éclater l'ombre de la mort.
23 Il multiplie les nations, et il les détruit; Il élargit les nations, et il les restreint encore.
24 Il enlève le cœur aux chefs des peuples de la terre, et les fait errer dans un désert où il n'y a point de chemin.
25 Ils tâtonnent dans l'obscurité, sans lumière, et il les fait chanceler comme un homme ivre.

CHAPITRE 13

1 Voici, mon œil a vu tout cela, mon oreille l'a entendu et l'a compris.
2 Ce que vous savez, je le sais aussi : je ne vous suis pas inférieur.
3 Certainement, je voudrais parler au Tout-Puissant, et je voudrais raisonner avec Dieu.
4 Mais vous, vous êtes des forgeurs de mensonges, vous êtes tous des médecins sans valeur.
5 Oh ! si vous gardiez entièrement le silence ! Et cela serait votre sagesse.
6 Écoutez maintenant mon raisonnement, et soyez attentifs aux supplications de mes lèvres.
7 Voulez-vous parler méchamment de la part de Dieu, et parler trompeusement de sa part ?
8 Accepterez-vous sa personne ? Combattrez-vous pour Dieu ?
9 Est-il bon qu'il vous sonde ? Ou, comme un homme se moque d'un autre homme, vous moquez-vous de lui ?
10 Il vous reprendra certainement, si vous acceptez des personnes en secret.
11 Sa majesté ne te troublera-t-elle pas, et sa terreur ne tombera-t-elle pas sur toi ?
12 Vos souvenirs sont comme de la cendre, et vos corps comme des corps d'argile.
13 Tais-toi, laisse-moi parler, et qu'il m'arrive ce qui veut.
14Pourquoi est-ce que je prends ma chair entre mes dents, Et que je mets ma vie entre mes mains ?
15 S'il me tue, je me confierai en lui, et je défendrai mes voies devant lui.
16 Lui aussi sera mon salut, car l'hypocrite ne marchera pas en sa présence.
17 Écoutez attentivement mon discours, Et mes déclarations avec vos oreilles.
18 Voici, j'ai réglé ma cause, je sais que je serai justifié.
19 Qui est celui qui plaidera avec moi ? Car maintenant, si je me tais, j'expirerai.
20 Seulement, ne me fais pas deux choses, et je ne me cacherai pas de toi.
21 Éloigne de moi ta main, et que ta terreur ne m'effraie pas.
22Alors appelle-moi, et je te répondrai; ou laisse-moi parler, et toi, réponds-moi.
23 Combien sont mes iniquités et mes péchés ? Fais-moi connaître mes transgressions et mes péchés !
24Pourquoi caches-tu ta face, et me tiens-tu pour ton ennemi ?
25 Briseras-tu une feuille chassée, et poursuivras-tu le chaume sec ?
26 Car tu écris contre moi des choses amères, Et tu me fais porter le poids des iniquités de ma jeunesse.
27 Tu mets mes pieds dans des ceps, Tu surveilles attentivement tous mes sentiers, Tu laisses une empreinte sur les talons de mes pieds.
28 Et il se consume comme une chose corrompue, comme un vêtement rongé par les mites.

CHAPITRE 14

1 L'homme né de la femme est de courte durée et rassasié de troubles.
2 Il naît comme une fleur, et est coupé; Il s'enfuit comme une ombre, et ne subsiste plus.
3 Et tu ouvres les yeux sur un tel homme, et tu me fais comparaître en jugement avec toi ?
4 Qui peut tirer ce qui est pur de ce qui est impur ? Pas un seul.
5 Puisque ses jours sont déterminés, que le nombre de ses mois est avec toi, tu as fixé des bornes qu'il ne peut dépasser;
6 Détourne-toi de lui, afin qu'il se repose, jusqu'à ce qu'il ait accompli son jour comme un mercenaire.
7 Car il y a de l'espoir pour un arbre, lorsqu'il est coupé, qu'il repoussera encore, et que ses tendres branches ne cesseront pas.
8 Quand sa racine vieillirait dans la terre, et que son tronc mourrait dans la terre,
9 Mais, à cause de l'odeur de l'eau, il bourgeonnera, et produira des branches comme une plante.
10 Mais l'homme meurt et se consume ; même l'homme rend l'esprit, et où est-il ?
11 Comme les eaux de la mer s'épuisent, Comme le fleuve s'affaiblit et tarit,
12 Ainsi l'homme se couche et ne se relève plus; jusqu'à ce que les cieux disparaissent, il ne se réveillera point, et il ne sortira point de son sommeil.
13 Oh ! si tu me cachais dans le séjour des morts, si tu me tenais caché jusqu'à ce que ta colère soit passée, si tu me fixais un temps et te souvenais de moi !
14 Si un homme meurt, revivra-t-il ? J'attendrai tout le temps de mon temps, jusqu'à ce que mon changement arrive.

15 Tu appelleras, et je te répondrai; Tu désireras l'ouvrage de tes mains.
16 Car maintenant tu comptes mes pas, Ne veilles-tu pas sur mon péché ?
17 Ma transgression est scellée dans un sac, Et tu couds mon iniquité.
18 Et certainement la montagne s'écroule, et le rocher est ôté de sa place.
19 Les eaux usent les pierres; Tu emportes la poussière de la terre, Et tu détruis l'espérance de l'homme.
20 Tu le domines pour toujours, et il passe; Tu changes sa face, et tu le renvoies.
21 Ses fils sont honorés, et il ne le sait pas; et ils sont abaissés, et il ne s'en aperçoit pas.
22Mais sa chair sera en deuil, et son âme sera en deuil.

CHAPITRE 15

1 Alors Éliphaz de Théman répondit et dit :
2 Un homme sage doit-il proférer des paroles vaines, et remplir son ventre du vent d'est ?
3 Doit-il raisonner avec des paroles inutiles, ou avec des discours qui ne servent à rien ?
4 Oui, tu rejettes la crainte, et tu retiens la prière devant Dieu.
5 Car ta bouche profère ton iniquité, Et tu choisis la langue des rusés.
6 Ta bouche te condamne, et non pas moi; tes lèvres témoignent contre toi.
7 Es-tu le premier homme qui soit né ? Ou as-tu été créé avant les collines ?
8 As-tu entendu le secret de Dieu ? Et tu retiens la sagesse pour toi ?
9 Que sais-tu que nous ne sachions pas ? Que comprends-tu que nous ne sachions pas ?
10 Il y a parmi nous des hommes aux cheveux blancs et des hommes très âgés, beaucoup plus âgés que ton père.
11 Les consolations de Dieu sont-elles peu de chose pour toi ? Y a-t-il quelque chose de secret pour toi ?
12 Pourquoi ton cœur t'emporte-t-il ? Et que clignent tes yeux ?
13Pour détourner ton esprit de Dieu, et laisser sortir de ta bouche de telles paroles?
14 Qu'est-ce que l'homme, pour qu'il soit pur? Et celui qui est né de la femme, pour qu'il soit juste?
15 Voici, il ne se confie pas en ses saints; les cieux ne sont pas purs à ses yeux.
16 Combien plus abominable et souillé est l'homme qui boit l'iniquité comme de l'eau !
17 Je te l'annoncerai, écoute-moi, et je te raconterai ce que j'ai vu.
18 Ce que les sages ont raconté de leurs pères, et ne l'ont pas caché.
19 À eux seuls la terre fut donnée, et aucun étranger ne passa parmi eux.
20 Le méchant est en travail tous les jours de sa vie, et le nombre des années est inconnu à celui qui l'opprime.
21 Un bruit terrible retentit à ses oreilles; dans la prospérité, le destructeur viendra sur lui.
22 Il ne croit pas qu'il reviendra des ténèbres, et il est attendu par l'épée.
23 Il erre pour chercher du pain, et dit : Où est-il ? Il sait que le jour des ténèbres est prêt à sa main.
24La détresse et l'angoisse le troubleront; elles prévaudront contre lui, comme un roi prêt au combat.
25 Car il étend sa main sur Dieu, et se fortifie contre le Tout-Puissant.
26 Il court sur lui, sur son cou, sur les bosses épaisses de ses boucliers;
27 Car il couvre son visage de sa graisse, Et il fait des boules de graisse sur ses flancs.
28 Et il habite dans des villes désolées, et dans des maisons inhabitées, prêtes à devenir des monceaux de pierres.
29 Il ne s'enrichira pas, et ses biens ne subsisteront pas, et il ne prolongera pas sa perfection sur la terre.
30 Il ne s'éloignera pas des ténèbres; la flamme dessèchera ses branches, et par le souffle de sa bouche il s'en ira.
31 Que celui qui se laisse séduire ne se confie pas en la vanité; car la vanité sera sa récompense.
32 Cela s'accomplira avant son temps, et ses branches ne verdiront pas.
33 Il secouera ses raisins verts comme la vigne, et il rejettera sa fleur comme l'olivier.
34 Car l'assemblée des hypocrites sera dévastée, et le feu dévorera les tentes de corruption.
35 Ils conçoivent le mal, et enfantent la vanité, Et leur ventre prépare la tromperie.

CHAPITRE 16

1 Alors Job répondit et dit :
2 J'ai entendu beaucoup de choses semblables : vous êtes tous de misérables consolateurs.
3 Les paroles vaines auront-elles une fin ? Ou qu'est-ce qui te donne la force de répondre ?
4 Moi aussi, je parlerais comme vous; si votre âme était à la place de mon âme, j'accumulerais des paroles contre vous, et je secouerais la tête contre vous.
5 Mais je te fortifierais par ma bouche, Et le mouvement de mes lèvres apaiserait ta douleur.
6 Si je parle, ma douleur ne s'apaise pas ; et si je m'abstiens, de quoi suis-je soulagé ?
7 Mais maintenant il m'a épuisé; Tu as dévasté toute ma troupe.
8 Et tu m'as rempli de rides, qui témoignent contre moi; et ma maigreur qui monte en moi témoigne contre moi.
9 Il me déchire dans sa colère, celui qui me hait; Il grince des dents contre moi; Mon ennemi lève sur moi les yeux.
10 Ils ouvrent la bouche contre moi, Ils me frappent sur la joue avec injure, Ils se liguent contre moi.
11 Dieu m'a livré aux méchants, Il m'a livré entre les mains des méchants.
12 J'étais tranquille, mais il m'a brisé; il m'a saisi par le cou, il m'a secoué, et il m'a livré à sa proie.
13 Ses archers m'environnent; Il fend mes reins sans ménagement; Il répand mon fiel sur la terre.
14 Il me brise brèche sur brèche, Il court sur moi comme un géant.
15 J'ai cousu un sac sur ma peau, et j'ai souillé ma corne dans la poussière.
16 Mon visage est souillé par les pleurs, Et sur mes paupières est l'ombre de la mort;

17 Ce n'est pas à cause d'une injustice dans mes mains; même ma prière est pure.
18 Terre, ne couvre pas mon sang, et que mon cri n'ait pas de place.
19 Et maintenant, voici, mon témoin est dans le ciel, et mon témoignage est dans les lieux très hauts.
20 Mes amis me méprisent, Mais mes yeux versent des larmes.
21 Oh ! si l'on pouvait plaider pour un homme devant Dieu, comme un homme plaide pour son prochain !
22Quand quelques années seront venues, alors je m'en irai par un chemin d'où je ne reviendrai plus.

CHAPITRE 17

1 Mon souffle est corrompu, mes jours sont éteints, les tombeaux sont prêts pour moi.
2 N'y a-t-il pas parmi moi des moqueurs, et mon œil ne persévère-t-il pas dans leurs provocations ?
3 Prends maintenant ma caution, et mets-moi en gage auprès de toi ; qui est celui qui me donnera la main ?
4 Car tu as caché leur cœur à l'intelligence; c'est pourquoi tu ne les élèveras pas.
5 Celui qui parle avec flatterie à ses amis, Les yeux de ses enfants lui manqueront.
6 Il a fait de moi un objet de raillerie pour les peuples, Et autrefois j'étais comme un tambourin.
7 Mon œil aussi est obscurci par la tristesse, et tous mes membres sont comme une ombre.
8 Les hommes droits seront étonnés de cela, et l'innocent se soulèvera contre l'hypocrite.
9 Le juste persévérera dans sa voie, et celui qui a les mains pures sera de plus en plus fort.
10 Mais vous tous, retournez et venez maintenant ; car je ne trouve pas un seul sage parmi vous.
11 Mes jours sont passés, mes projets sont brisés, et même les pensées de mon cœur sont anéanties.
12 Ils changent la nuit en jour, la lumière est courte à cause des ténèbres.
13 Si j'attends, le séjour des morts est ma maison; J'ai fait mon lit dans les ténèbres.
14 J'ai dit à la corruption : Tu es mon père ; au ver : Tu es ma mère et ma sœur.
15 Et où est maintenant mon espérance ? Mon espérance, qui la verra ?
16 Ils descendront jusqu'aux barreaux de la fosse, Quand notre repos ensemble sera dans la poussière.

CHAPITRE 18

1 Alors Bildad de Shuach répondit et dit :
2 Jusques à quand cesserez-vous de parler ? Écoutez, et après cela nous parlerons.
3 Pourquoi sommes-nous regardés comme des bêtes, et considérés comme vils à vos yeux ?
4 Il se déchire dans sa colère : la terre sera-t-elle abandonnée à cause de toi ? Et le rocher sera-t-il arraché de sa place ?
5 Oui, la lumière du méchant s'éteindra, et l'étincelle de son feu ne brillera plus.
6 La lumière s'obscurcira dans sa tente, et sa lampe s'éteindra avec lui.
7 Les pas de sa force seront gênés, et ses propres conseils le feront tomber.
8 Car il est jeté dans un filet par ses propres pieds, et il marche sur un filet.
9 Le gin le saisira par le talon, et le brigand l'emportera sur lui.
10 Un piège est tendu pour lui dans la terre, Et un filet est tendu pour lui sur le chemin.
11Des terreurs l'épouvanteront de toutes parts, et le feront tomber sur ses pieds.
12 Sa force sera rongée par la faim, et la destruction sera prête à ses côtés.
13Elle dévorera la force de sa peau; même le premier-né de la mort dévorera sa force.
14 Son assurance sera arrachée de sa tente, et elle le mènera vers le roi des terreurs.
15 Il habitera dans sa tente, car il n'est pas à lui; Le soufre sera répandu sur sa demeure.
16 Ses racines seront desséchées en bas, et ses branches en haut seront coupées.
17 Son souvenir disparaîtra de la terre, et il n'aura plus de nom dans les rues.
18 Il sera chassé de la lumière dans les ténèbres, et du monde.
19Il n'aura ni fils ni neveu parmi son peuple, et il n'y aura personne qui reste dans ses demeures.
20 Ceux qui viendront après lui seront étonnés en son jour, comme furent effrayés ceux qui l'ont précédé.
21 Tels sont les repaires des méchants, Tel est le lieu de celui qui ne connaît pas Dieu.

CHAPITRE 19

1 Alors Job répondit et dit :
2 Jusqu'à quand tourmenterez-vous mon âme, Et me briserez-vous par vos paroles ?
3 Voilà dix fois que vous m'avez outragé; vous n'avez pas honte de vous rendre étrangers à moi.
4 Et si je me suis trompé, mon erreur demeure en moi.
5 Si vous voulez vous élever contre moi, et plaider contre moi mon opprobre,
6 Sache maintenant que Dieu m'a renversé, et qu'il m'a entouré de son filet.
7 Voici, je crie à cause du mal, et je ne suis pas exaucé; Je crie à haute voix, et il n'y a point de jugement.
8 Il a barré mon chemin pour que je ne puisse passer, et il a mis des ténèbres sur mes sentiers.
9 Il m'a dépouillé de ma gloire, Il a ôté la couronne de ma tête.
10 Il m'a détruit de toutes parts, et je suis parti; Il a arraché mon espérance comme un arbre.
11 Il a allumé sa colère contre moi, et il me compte comme l'un de ses ennemis.
12Ses troupes se rassemblent, elles se lèvent contre moi, et campent autour de ma tente.
13Il a éloigné de moi mes frères, et ceux que je connais se sont éloignés de moi.
14 Ma famille m'a abandonné, et mes amis m'ont oublié.
15 Ceux qui habitent ma maison et mes servantes me regardent comme un étranger; Je suis un inconnu à leurs yeux.

16 J'ai appelé mon serviteur, et il ne m'a pas répondu; Je l'ai supplié de ma bouche.
17 Mon haleine est étrangère à ma femme, et je la supplie pour les enfants de mon ventre.
18 Même les jeunes enfants m'ont méprisé; Je me suis levé, et ils ont parlé contre moi.
19 Tous mes amis intimes m'ont en horreur, Et ceux que j'aimais se sont tournés contre moi.
20 Mes os sont attachés à ma peau et à ma chair, et j'ai échappé à la mort, même avec la peau de mes dents.
21 Ayez pitié de moi, ayez pitié de moi, vous mes amis! Car la main de Dieu m'a touché.
22 Pourquoi me poursuivez-vous, moi, Dieu, et n'êtes-vous pas rassasiés de ma chair ?
23 Oh ! si mes paroles étaient maintenant écrites ! oh ! si elles étaient imprimées dans un livre !
24 Qu'ils ont été gravés avec un burin de fer et du plomb dans le roc pour toujours !
25 Car je sais que mon rédempteur est vivant, et qu'il se lèvera le dernier sur la terre.
26 Et même si, après que ma peau sera détruite par les vers, ce corps, je verrai Dieu dans ma chair.
27 Je le verrai moi-même, et mes yeux le contempleront, et non ceux d'un autre; quand même mes reins seraient consumés au-dedans de moi.
28 Mais vous, dites : Pourquoi le persécutons-nous, puisque la racine du mal est en moi ?
29Craignez l'épée; car la colère amène les châtiments de l'épée, afin que vous sachiez qu'il y a un jugement.

CHAPITRE 20

1 Alors Tsophar, le Naamathite, répondit et dit :
2 C'est pourquoi mes pensées me font répondre, et c'est pourquoi je me hâte.
3 J'ai entendu la réponse à mon opprobre, Et l'esprit de mon intelligence me fait répondre.
4 Ne sais-tu pas que depuis longtemps, depuis que l'homme a été placé sur la terre,
5 Que le triomphe des méchants est de courte durée, et la joie des hypocrites d'un instant ?
6 Quand sa majesté s'élèverait jusqu'aux cieux, et que sa tête atteindrait les nues,
7 Mais il périra pour toujours comme ses excréments; ceux qui l'ont vu diront: Où est-il?
8 Il s'envolera comme un songe, et on ne le retrouvera plus; Il sera chassé comme une vision de la nuit.
9 L'œil qui le voyait ne le verra plus, et le lieu où il était ne le contemplera plus.
10 Ses fils chercheront à plaire aux pauvres, et ses mains leur rendront leurs biens.
11 Ses os sont remplis des péchés de sa jeunesse, qui reposeront avec lui dans la poussière.
12 Si la méchanceté est douce à sa bouche, s'il la cache sous sa langue,
13 S'il l'épargne et ne l'abandonne pas, mais le garde dans sa bouche,
14 Pourtant, sa chair est changée dans ses entrailles, c'est du fiel d'aspic au dedans de lui.
15 Il a englouti des richesses, et il les vomira; Dieu les chassera de son ventre.
16 Il sucera le venin des aspics, La langue de la vipère le tuera.
17 Il ne verra plus les fleuves, ni les torrents, Ni les ruisseaux de miel et de beurre.
18 Il lui rendra ce qu'il a travaillé, et il ne l'engloutit pas; il lui rendra ce qu'il a perdu, et il ne s'en réjouira pas.
19 Parce qu'il a opprimé et abandonné le pauvre, Parce qu'il a violemment pris une maison qu'il n'avait pas bâtie,
20 Certes, il ne trouvera pas de repos dans son ventre, il ne sauvera pas ce qu'il désire.
21 Il ne restera rien de sa nourriture, et personne ne cherchera son bien.
22 Dans l'abondance de ses biens, il sera dans la détresse; toutes les mains des méchants s'abattront sur lui.
23Et quand il sera sur le point de se remplir le ventre, Dieu fera pleuvoir sur lui l'ardeur de sa colère, et la fera pleuvoir sur lui pendant qu'il mangera.
24 Il fuira devant la arme de fer, Et l'arc d'acier le transpercera.
25 Il est tiré, et sort du corps; Et de son fiel sort une épée brillante; Les terreurs sont sur lui.
26Toutes les ténèbres seront cachées dans ses lieux secrets; un feu qu'on n'attise pas le dévorera; le malheur frappera celui qui restera dans sa tente.
27 Le ciel révélera son iniquité, et la terre s'élèvera contre lui.
28 Les revenus de sa maison s'en iront, et ses biens s'enfuiront au jour de sa colère.
29 Telle est la part que Dieu réserve au méchant, Tel est l'héritage que Dieu lui assigne.

CHAPITRE 21

1 Mais Job répondit et dit :
2 Écoutez attentivement ma parole, et que ce soit là votre consolation.
3 Laissez-moi parler; et après avoir parlé, moquez-vous.
4 Et moi, ma plainte s'adresse-t-elle à l'homme ? Et s'il en était ainsi, pourquoi mon esprit ne serait-il pas troublé ?
5 Observez-moi, et soyez étonnés, et mettez votre main sur votre bouche.
6 Même quand je m'en souviens, je suis effrayé, et le tremblement saisit ma chair.
7 Pourquoi les méchants vivent-ils, vieillissent-ils, et deviennent-ils puissants en puissance ?
8 Leur postérité est établie devant eux, et leur postérité est sous leurs yeux.
9 Leurs maisons sont à l'abri de la crainte, et la verge de Dieu n'est pas sur eux.
10 Leur taureau enfante et n'avorte point; leur vache vêle et n'avorte point.
11 Ils envoient leurs petits comme un troupeau, et leurs enfants dansent.
12 Ils prennent le tambourin et la harpe, et se réjouissent au son de l'orgue.
13 Ils passent leurs jours dans l'opulence, et en un instant ils descendent au séjour des morts.
14 C'est pourquoi ils disent à Dieu : Éloigne-toi de nous, car nous ne désirons pas connaître tes voies.
15 Qu'est-ce que le Tout-Puissant, pour que nous le servions ? Et quel avantage aurons-nous à le prier ?

16Voici, leur bien n'est pas entre leurs mains; Le conseil des méchants est loin de moi.
17 Combien de fois la lampe des méchants s'éteint-elle, et combien de fois leur ruine les surprend-elle ? Dieu distribue les douleurs dans sa colère.
18 Ils sont comme du chaume emporté par le vent, Comme de la paille emportée par la tempête.
19 Dieu réserve son iniquité à ses enfants; il le punit, et il le saura.
20 Ses yeux verront sa ruine, et il boira la colère du Tout-Puissant.
21 Car quel plaisir a-t-il à sa maison après lui, quand le nombre de ses mois est retranché au milieu ?
22 Quelqu'un enseignerait-il à Dieu la connaissance ? Car c'est lui qui juge les plus élevés.
23 On meurt dans toute sa force, dans un état de tranquillité et de calme absolu.
24 Ses mamelles sont pleines de lait, et ses os sont abreuvés de moelle.
25 Et un autre meurt dans l'amertume de son âme, et ne mange plus avec plaisir.
26 Ils se coucheront tous deux dans la poussière, et les vers les couvriront.
27 Voici, je connais vos pensées, et les complots que vous formez contre moi.
28 Car vous dites : Où est la maison du prince ? Et où sont les demeures des méchants ?
29 N'avez-vous pas interrogé ceux qui marchent en chemin ? Et ne connaissez-vous pas leurs signes ?
30 Que le méchant soit réservé pour le jour de la destruction ? Il sera livré au jour de la colère.
31 Qui lui fera connaître en face sa conduite, Et qui lui rendra ce qu'il a fait ?
32 Pourtant il sera conduit au séjour des morts, et il demeurera dans le sépulcre.
33 Les mottes de la vallée lui seront douces, et tous les hommes se traîneront après lui, comme avant lui, ils sont innombrables.
34 Comment donc me consolez-vous en vain, puisque dans vos réponses il reste du mensonge ?

CHAPITRE 22

1 Alors Éliphaz de Théman répondit et dit :
2 Un homme peut-il être utile à Dieu, comme un homme sage peut l'être à lui-même ?
3 Est-ce une faveur au Tout-Puissant que tu sois juste ? Ou un gain pour lui que tu voies soient parfaites ?
4 Te reprendra-t-il par crainte de toi ? Entrera-t-il avec toi en jugement ?
5 Ta méchanceté n'est-elle pas grande, et tes iniquités infinies ?
6 Car tu as pris un gage de ton frère pour rien, et tu as dépouillé ceux qui étaient nus de leurs vêtements.
7 Tu n'as pas donné d'eau à boire à celui qui était fatigué, et tu as refusé du pain à celui qui avait faim.
8 Mais le puissant possédait la terre, et l'homme illustre y habitait.
9 Tu as renvoyé les veuves à vide, et les bras des orphelins ont été brisés.
10 C'est pourquoi des pièges t'environnent, Et une terreur soudaine t'épouvante;
11 Ou des ténèbres que tu ne peux voir, et une abondance d'eaux qui te couvrent.
12 Dieu n'est-il pas au plus haut des cieux ? Et voici, la hauteur des étoiles, comme elles sont élevées !
13 Et tu dis : Comment Dieu le sait-il ? Peut-il juger à travers la nuée sombre ?
14D'épais nuages le couvrent, et il ne voit rien; et il marche dans les cercles des cieux.
15 As-tu remarqué la voie ancienne que les méchants ont parcourue ?
16 Qui ont été abattus avant le temps, dont les fondements ont été submergés par le déluge.
17 Qui dit à Dieu : Éloigne-toi de nous ! Et que peut faire pour eux le Tout-Puissant ?
18 Il a pourtant rempli de biens leurs maisons; Mais le conseil des méchants est loin de moi.
19 Les justes le voient et s'en réjouissent, mais les innocents s'en moquent.
20 Or, nos biens ne sont pas détruits, mais ce qui reste, le feu le consume.
21 Fais maintenant connaissance avec lui, et sois en paix; de cette manière le bien t'arrivera.
22Reçois, je te prie, la loi de sa bouche, Et grave ses paroles dans ton cœur.
23 Si tu reviens au Tout-Puissant, tu seras rebâti, tu éloigneras l'iniquité de tes tentes.
24Alors tu amasseras l'or comme de la poussière, et l'or d'Ophir comme les pierres des torrents.
25 Le Tout-Puissant sera ta protection, et tu auras de l'argent en abondance.
26 Car alors tu trouveras ton plaisir dans le Tout-Puissant, et tu élèveras ta face vers Dieu.
27 Tu lui adresseras ta prière, et il t'exaucera, et tu accompliras tes vœux.
28 Tu décideras une chose, et elle s'accomplira pour toi, et la lumière brillera sur tes sentiers.
29 Quand les hommes sont abattus, tu diras : Il y a relèvement ; et il sauvera l'humble.
30 Il délivrera l'île des innocents, Et elle est délivrée par la pureté de tes mains.

CHAPITRE 23

1 Alors Job répondit et dit :
2 Aujourd'hui encore ma plainte est amère, mon coup est plus lourd que mes gémissements.
3 Oh ! si je savais où je pourrais le trouver ! si je pouvais arriver jusqu'à son trône !
4 Je présenterais ma cause devant lui, et je remplirais ma bouche d'arguments.
5 Je voudrais connaître les paroles qu'il me répondrait, et comprendre ce qu'il me dirait.
6 Plaidera-t-il contre moi avec sa grande puissance ? Non, mais il me fortifiera.
7 Là, le juste pourrait contester avec lui; et je serais délivré pour toujours de mon juge.
8 Voici, je vais en avant, et il n'est pas là; et en arrière, et je ne l'aperçois pas.
9 À gauche, où il travaille, mais je ne peux le voir ; il se cache à droite, et je ne peux le voir.
10 Mais il connaît la voie que je prends; et, après m'avoir éprouvé, j'en sortirai pur comme l'or.

11 Mon pied a retenu ses pas, J'ai gardé sa voie, et je n'ai point dévié.
12Je ne me suis pas détourné des commandements de ses lèvres; j'ai estimé les paroles de sa bouche plus que ma nourriture nécessaire.
13Mais il est uni dans ses pensées, et qui le fera changer d'avis? Et ce que son âme désire, il le fait.
14 Car il accomplit ce qui m'est destiné; et il lui arrive beaucoup de choses semblables.
15 C'est pourquoi je suis troublé à cause de sa présence; Quand je le considère, je le crains.
16 Car Dieu adoucit mon cœur, Et le Tout-Puissant me trouble.
17 Car je n'ai pas été retranché devant les ténèbres, Et il n'a pas caché les ténèbres devant ma face.

CHAPITRE 24

1 Pourquoi, puisque les temps ne sont pas cachés au Tout-Puissant, ceux qui le connaissent ne voient-ils pas ses jours ?
2 Certains éloignent les bornes, ils enlèvent violemment les troupeaux et les font paître.
3 Ils prennent en gage l'âne de l'orphelin, et le bœuf de la veuve.
4 Ils détournent le pauvre du chemin, Les malheureux de la terre se cachent ensemble.
5 Voici, comme des ânes sauvages dans le désert, ils s'en vont à leur travail, se lèvent de bonne heure pour la proie; le désert donne de la nourriture pour eux et pour leurs enfants.
6 Chacun moissonne son blé dans le champ, Et vendange les méchants.
7 Ils font loger ceux qui sont nus sans vêtements, de sorte qu'ils n'ont pas de couverture contre le froid.
8 Ils sont mouillés par les averses des montagnes, et s'étendent sur le rocher, faute d'abri.
9 Ils arrachent l'orphelin de la mamelle, et prennent un gage du pauvre.
10 Ils le font aller nu et sans vêtements, et ils enlèvent la gerbe à celui qui a faim;
11 Ils font de l'huile dans leurs murs, foulent leurs pressoirs, et souffrent de la soif.
12Dehors de la ville, les hommes gémissent, et l'âme des blessés crie; mais Dieu ne leur impute pas de folie.
13Ils sont de ceux qui se rebellent contre la lumière; ils n'en connaissent pas les voies, et ne demeurent pas dans ses sentiers.
14 Le meurtrier, se levant à la lumière, tue le malheureux et le pauvre, et il est comme un voleur pendant la nuit.
15 L'œil de l'adultère guette le crépuscule, et dit : Aucun œil ne me verra ; et il déguise son visage.
16 Dans l'obscurité, ils percent les maisons qu'ils avaient marquées pendant le jour; ils ne connaissent pas la lumière.
17 Car le matin est pour eux comme l'ombre de la mort; si on les connaît, ils sont dans les terreurs de l'ombre de la mort.
18 Il est rapide comme les eaux; leur part est maudite sur la terre; il ne voit pas le chemin des vignes.
19 La sécheresse et la chaleur consument les eaux de la neige, ainsi le séjour des morts consume ceux qui ont péché.
20 Le ventre maternel l'oubliera, le ver le dévorera, on ne se souviendra plus de lui, et la méchanceté sera brisée comme un arbre.
21 Il maltraite la femme stérile qui n'enfante pas, et il ne fait pas de bien à la veuve.
22 Il attire les puissants par sa puissance; il se lève, et personne n'est assuré de sa vie.
23 Bien qu'il lui soit donné d'être en sécurité, là où il se repose, ses yeux sont néanmoins sur leurs voies.
24Ils sont élevés pour un peu de temps, mais ils disparaissent et s'abaissent; ils sont ôtés comme tous les autres, et retranchés comme la cime des épis.
25 Et s'il n'en est pas ainsi maintenant, qui fera de moi un menteur, et réduira à néant ma parole ?

CHAPITRE 25

1 Alors Bildad de Shuach répondit et dit :
2 La domination et la terreur sont avec lui, il fait régner la paix sur ses lieux élevés.
3 Ses armées sont-elles nombreuses ? Et sur qui sa lumière ne se lève-t-elle pas ?
4 Comment donc l'homme peut-il être justifié devant Dieu ? Ou comment celui qui est né de la femme peut-il être pur ?
5 Regardez même la lune, et elle ne brille pas; même les étoiles ne sont pas pures à ses yeux.
6 Combien moins l'homme, qui est un ver, et le fils de l'homme, qui est un ver !

CHAPITRE 26

1 Mais Job répondit et dit :
2 Comment as-tu secouru celui qui est sans force ? Comment as-tu sauvé le bras qui n'a aucune force ?
3 Comment as-tu conseillé celui qui n'a pas de sagesse ? Et comment as-tu exposé avec exactitude la chose telle qu'elle est ?
4 À qui as-tu adressé des paroles, et de qui est sorti ton esprit ?
5 Des êtres morts se forment sous les eaux, ainsi que leurs habitants.
6 Le séjour des morts est nu devant lui, et la destruction n'a point de voile.
7 Il étend le septentrion sur le vide, et il suspend la terre sur le néant.
8 Il tient les eaux dans ses nuées épaisses, Et la nuée ne se déchire point sous elles.
9 Il retient la face de son trône, et étend sa nuée sur lui.
10 Il a entouré les eaux de limites, jusqu'à ce que le jour et la nuit soient terminés.
11 Les colonnes du ciel tremblent, étonnées de sa réprimande.
12 Il fend la mer par sa puissance, Et par son intelligence il frappe les orgueilleux.
13 Par son esprit il a orné les cieux; sa main a formé le serpent tortueux.
14 Voici quelques-unes de ses voies : mais combien peu en entend-on parler ? Mais qui peut comprendre le tonnerre de sa puissance ?

CHAPITRE 27

1 Job continua sa parabole, et dit :
2 Aussi vrai que Dieu est vivant, lui qui a levé mon jugement, et le Tout-Puissant, qui a tourmenté mon âme,
3 Tout le temps que j'ai le souffle de Dieu en moi, et que l'Esprit de Dieu est dans mes narines,
4 Mes lèvres ne diront pas d'iniquité, Et ma langue ne prononcera pas de mensonges.
5 Loin de moi l'idée de vous justifier ! Jusqu'à ma mort, je ne renoncerai pas à mon intégrité.
6 Je retiens ma justice, et je ne la délaisserai pas; Mon cœur ne me fera pas de reproches tant que je vivrai.
7 Que mon ennemi soit comme un méchant, Et celui qui s'élève contre moi comme un injuste!
8 Car quelle est l'espérance de l'hypocrite, quoiqu'il ait gagné, si Dieu lui enlève sa vie ?
9 Dieu entendra-t-il son cri quand la détresse viendra sur lui ?
10 Fera-t-il ses délices du Tout-Puissant ? Invoquera-t-il continuellement Dieu ?
11 Je vous enseignerai par la main de Dieu; Ce qui est auprès du Tout-Puissant, je ne le cacherai pas.
12Voici, vous l'avez tous vu vous-mêmes ; pourquoi donc êtes-vous ainsi tout vains ?
13 Telle est la part réservée au méchant devant Dieu, Et l'héritage que reçoivent les oppresseurs du Tout-Puissant.
14 Si ses fils se multiplient, ce sera pour l'épée, et sa postérité ne sera pas rassasiée de pain.
15 Ceux qui resteront de lui seront enterrés dans la mort, et ses veuves ne pleureront pas.
16 S'il amasse l'argent comme la poussière, s'il prépare des vêtements comme l'argile,
17Il le préparera, mais le juste le revêtira, et les innocents partageront l'argent.
18 Il bâtit sa maison comme la teigne, Comme une cabane que fait le gardien.
19 Le riche se couche, et on ne le recueille pas; il ouvre les yeux, et il n'est plus.
20 Les terreurs le saisissent comme les eaux, la tempête l'enlève dans la nuit.
21 Le vent d'orient l'emporte, et il s'en va; et comme une tempête le précipite hors de son lieu.
22 Car Dieu jettera sur lui des coups, et ne l'épargnera pas; il voudrait fuir loin de sa main.
23 On battra des mains contre lui, et on le sifflera pour le chasser de sa place.

CHAPITRE 28

1 Il y a certainement un filon pour l'argent, et un lieu pour l'or où ils le fondent.
2 Le fer est tiré de la terre, et l'airain est fondu de la pierre.
3 Il met fin aux ténèbres, et sonde toute perfection, les pierres des ténèbres et l'ombre de la mort.
4 Le déluge se déverse sur l'habitant, Les eaux sont oubliées du pied; Elles sont taries, elles ont disparu des hommes.
5 De la terre sort du pain, et sous elle se lève comme un feu.
6 Ses pierres sont un lieu de saphirs, et elle contient de la poussière d'or.
7 Il est un sentier que ne connaît aucun oiseau, Et que l'œil du vautour n'a pas vu.
8 Les lionceaux ne l'ont pas foulée, et le lionceau n'y a pas passé.
9 Il étend sa main sur le rocher, Il renverse les montagnes jusqu'à leurs racines.
10 Il creuse des fleuves dans les rochers, Et son œil voit tout ce qui est précieux.
11 Il arrête les fleuves pour les empêcher de déborder, et il fait sortir à la lumière ce qui était caché.
12 Mais où se trouve la sagesse ? Et où est le lieu de l'intelligence ?
13 L'homme n'en connaît pas le prix, Et on ne la trouve pas sur la terre des vivants.
14 L'abîme dit : Elle n'est pas en moi, et la mer dit : Elle n'est pas avec moi.
15 On ne peut l'obtenir contre de l'or, et l'argent ne peut être pesé pour son prix.
16 On ne peut l'égaler en prix de l'or d'Ophir, ni du précieux onyx, ni du saphir.
17 L'or et le cristal ne peuvent l'égaler, et on ne l'échangera pas contre des pierres d'or fin.
18 On ne parlera ni de corail ni de perles, car le prix de la sagesse est au-dessus des rubis.
19 La topaze d'Éthiopie ne l'égalera pas, et elle ne sera pas estimée avec l'or pur.
20 D'où vient donc la sagesse ? Et où est le lieu de l'intelligence ?
21 Or, cela est caché aux yeux de tous les vivants, et caché aux oiseaux du ciel.
22 La ruine et la mort disent : Nous en avons entendu parler de nos oreilles.
23 Dieu en connaît le chemin, et il en connaît le lieu.
24 Car il scrute les extrémités de la terre, Il regarde sous tous les cieux,
25 Pour faire le poids des vents, et pour peser les eaux avec mesure.
26 Lorsqu'il donna un ordre à la pluie, et un chemin aux éclairs et au tonnerre,
27 Alors il le vit et le déclara; il le prépara et le sonda.
28 Et il dit à l'homme : Voici, la crainte de l'Éternel, c'est la sagesse ; et s'éloigner du mal, c'est l'intelligence.

CHAPITRE 29

1 Job continua sa parabole, et dit :
2 Oh ! si je pouvais être comme aux mois passés, comme aux jours où Dieu me préservait !
3 Quand sa lampe brillait sur ma tête, et que, à sa lumière, je marchais dans les ténèbres,
4 Comme j'étais aux jours de ma jeunesse, lorsque le secret de Dieu était sur mon tabernacle;
5 Lorsque le Tout-Puissant était encore avec moi, et que mes enfants m'entouraient,
6 Quand je lavais mes pieds avec de la crème, Et que le rocher versait sur moi des fleuves d'huile;
7 Quand je sortais vers la porte de la ville, Quand je préparais mon siège dans la rue !
8 Les jeunes gens me virent et se cachèrent; les vieillards se levèrent et se tinrent debout.
9 Les princes s'abstinrent de parler, et mirent la main sur leur bouche.

10 Les nobles gardèrent le silence, et leur langue s'attacha à leur palais.
11 Quand l'oreille m'entend, elle me bénit; et quand l'œil me voit, il rend témoignage de moi.
12Car j'ai délivré le malheureux qui criait, l'orphelin et celui qui n'avait personne pour le secourir.
13La bénédiction de celui qui allait périr est venue sur moi, et j'ai fait chanter de joie le cœur de la veuve.
14Je me suis revêtu de la justice, et elle m'a vêtu; Mon droit était comme un manteau et un diadème.
15 J'étais les yeux des aveugles, et les pieds des boiteux.
16 J'étais le père des pauvres, et j'examinais la cause que j'ignorais.
17 Et je brisai les mâchoires du méchant, et j'arrachai le butin de ses dents.
18 Alors j'ai dit : Je mourrai dans mon nid, et je multiplierai mes jours comme le sable.
19 Mes racines s'étendaient près des eaux, Et la rosée passait la nuit sur mes branches.
20 Ma gloire était fraîche en moi, et mon arc était renouvelé dans ma main.
21 On m'a écouté, on m'a attendu, on s'est tu à mon conseil.
22Après mes paroles, ils ne répondirent plus, et ma parole retombait sur eux.
23 Ils m'attendaient comme la pluie, Ils ouvraient leur bouche comme la pluie de l'arrière-saison.
24Si je me moquais d'eux, ils ne le croyaient pas, et ils ne baissaient pas la lumière de mon visage.
25 J'ai choisi leur voie, je me suis assis à leur tête, et j'ai habité comme un roi dans l'armée, comme celui qui console les affligés.

CHAPITRE 30

1 Mais maintenant, ceux qui sont plus jeunes que moi se moquent de moi, et j'aurais dédaigné de mettre leurs pères avec les chiens de mon troupeau.
2 Et à quoi me servirait la force de leurs mains, à moi qui ai perdu la vieillesse ?
3 À cause de la disette et de la famine, ils étaient seuls, fuyant dans le désert autrefois désolé et désolé.
4 Ils coupent les mauves dans les buissons, et les racines des genévriers pour leur nourriture.
5 Ils furent chassés du milieu des hommes, (on cria après eux comme après un voleur;)
6 Pour habiter dans les creux des vallées, dans les cavernes de la terre et dans les rochers.
7 Ils braillaient parmi les buissons, Ils se rassemblaient sous les orties.
8 C'étaient des fils d'insensés, des fils d'hommes vils; ils étaient plus vils que la terre.
9 Et maintenant je suis leur sujet de chanson, oui, je suis leur risée.
10 Ils m'ont en horreur, ils fuient loin de moi, et n'épargnent pas de me cracher au visage.
11 Parce qu'il a détaché ma corde et m'a humilié, Ils ont aussi lâché le frein devant moi.
12 À ma droite se lèvent les jeunes gens; Ils repoussent mes pieds, Ils élèvent contre moi les chemins de leur ruine.
13 Ils troublent mon sentier, ils préparent mon malheur, ils n'ont personne pour les secourir.
14Ils sont venus sur moi comme une large rupture d'eau; Dans la désolation, ils se sont roulés sur moi.
15 Les terreurs se sont abattues sur moi, elles poursuivent mon âme comme le vent, et mon bonheur passe comme un nuage.
16 Et maintenant mon âme s'est répandue sur moi, les jours de détresse m'ont saisi.
17 Mes os sont percés pendant la nuit, Et mes nerfs ne connaissent aucun repos.
18 Par la grande force de ma maladie, mon vêtement est changé; il m'enveloppe comme le col de ma tunique.
19 Il m'a jeté dans la boue, Et je suis devenu comme la poussière et la cendre.
20 Je crie à toi, et tu ne m'écoutes pas; Je me lève, et tu ne me regardes pas.
21 Tu es devenu cruel envers moi, Tu t'opposes à moi par ta main forte.
22 Tu m'enlèves au vent, tu me fais chevaucher, et tu dissolves mon corps.
23 Car je sais que tu me mèneras à la mort, et à la maison réservée à tous les vivants.
24 Cependant il n'étendra pas sa main vers le séjour des morts, quand même ils crieraient à sa ruine.
25 N'ai-je pas pleuré sur celui qui était dans la détresse ? Mon âme n'a-t-elle pas été affligée à cause du malheureux ?
26 Quand j'attendais le bien, le malheur m'atteignit; et quand j'attendais la lumière, les ténèbres vinrent.
27 Mes entrailles bouillonnent, et ne se reposent point; Les jours de détresse m'ont empêché.
28 Je marchais en deuil, sans soleil; je me levais, et je criais dans l'assemblée.
29 Je suis le frère des dragons, et le compagnon des hiboux.
30 Ma peau est noire sur moi, et mes os sont brûlés par la chaleur.
31 Ma harpe s'est changée en deuil, et mon instrument en la voix de ceux qui pleurent.

CHAPITRE 31

1 J'ai fait une alliance avec mes yeux ; pourquoi donc penserais-je à une servante ?
2 Car quelle part de Dieu y a-t-il d'en haut ? Et quel héritage le Tout-Puissant reçoit-il d'en haut ?
3 La ruine n'est-elle pas pour les méchants, Et un châtiment étrange pour ceux qui commettent l'iniquité ?
4 Ne voit-il pas mes voies, et ne compte-t-il pas tous mes pas ?
5 Si j'ai marché dans la vanité, Si mon pied s'est hâté vers la tromperie,
6 Que je sois pesé dans une balance équilibrée, afin que Dieu connaisse mon intégrité.
7 Si mes pas se sont détournés du droit chemin, Si mon cœur a suivi mes yeux, Et si quelque souillure s'est attachée à mes mains,
8 Alors que je sème, et qu'un autre mange; et que ma postérité soit déracinée.
9 Si mon cœur a été séduit par une femme, Si j'ai dressé des embûches à la porte de mon prochain,
10 Alors, que ma femme meule pour un autre, et que d'autres se prosternent devant elle.
11 Car c'est là un crime odieux, une iniquité qui doit être punie par les juges.

12 Car c'est un feu qui dévore jusqu'à la destruction, et qui veut exterminer tous mes biens.
13 Si j'ai méprisé la cause de mon serviteur ou de ma servante, lorsqu'ils ont contesté avec moi,
14 Que ferai-je donc, quand Dieu se lèvera ? Et quand il me frappera, que lui répondrai-je ?
15 Celui qui m'a créé dans le ventre de ma mère ne l'a-t-il pas fait ? Et lui-même ne nous a-t-il pas formés dans le ventre de notre mère ?
16 Si j'ai refusé au pauvre ce qu'il désirait, Si j'ai fait languir les yeux de la veuve,
17 Ou bien j'ai mangé mon morceau moi seul, et l'orphelin n'en a pas mangé;
18 Car dès ma jeunesse, il a été élevé avec moi comme avec un père, et je l'ai guidée dès le ventre de ma mère.
19 Si j'ai vu quelqu'un périr faute de vêtements, ou un pauvre sans couverture,
20 Si ses reins ne m'ont pas béni, et s'il ne s'est pas réchauffé avec la toison de mes brebis,
21 Si j'ai levé la main sur l'orphelin, Quand je voyais mon secours à la porte,
22Que mon bras tombe de mon omoplate, et que mon bras se brise de l'os.
23 Car la destruction de Dieu était pour moi une terreur, et à cause de sa majesté je ne pouvais la supporter.
24 Si j'ai mis l'or en réserve, Si j'ai dit à l'or fin : Tu es ma confiance,
25 Si je me suis réjoui de ce que mes biens étaient grands, et de ce que ma main avait acquis de grandes richesses,
26 Si je voyais le soleil lorsqu'il brillait, ou la lune marchant dans son éclat,
27 Et mon cœur a été secrètement séduit, ou ma bouche a baisé ma main.
28 Cela aussi serait une iniquité punissable par le juge; car j'aurais renié le Dieu d'en haut.
29 Si je me suis réjoui de la ruine de celui qui me haïssait, Si je me suis relevé quand le malheur l'a atteint,
30 Je n'ai pas permis à ma bouche de pécher, en souhaitant la malédiction sur son âme.
31 Si les hommes de ma tente ne disaient pas : Si nous avions de sa chair ! nous ne serions pas rassasiés.
32 L'étranger n'a pas logé dans la rue; mais j'ai ouvert mes portes au voyageur.
33 Si j'ai couvert mes transgressions, Comme Adam, En cachant mon iniquité dans mon sein,
34 Ai-je craint une grande multitude, ou le mépris des familles m'a-t-il effrayé, au point de me taire et de ne pas sortir ?
35 Oh ! si quelqu'un m'exauçait ! Voici, mon désir est que le Tout-Puissant me réponde, et que mon adversaire écrive un livre.
36 Je le prendrais sur mon épaule, et je le lierais comme une couronne pour moi.
37 Je lui déclarerais le nombre de mes pas, Comme un prince, je m'approcherais de lui.
38 Si ma terre crie contre moi, Si ses sillons se plaignent aussi,
39 Si j'en ai mangé les fruits sans argent, ou si j'ai fait perdre la vie à leurs maîtres,
40 Que les chardons poussent au lieu du froment, et l'ivraie au lieu de l'orge. Les paroles de Job sont terminées.

CHAPITRE 32

1 Ces trois hommes cessèrent donc de répondre à Job, parce qu'il était juste à ses propres yeux.
2 Alors la colère d'Élihu, fils de Barachel, le Buzite, de la famille d'Aram, s'enflamma; sa colère s'enflamma contre Job, parce qu'il se justifiait lui-même plutôt que Dieu.
3 Sa colère s'enflamma aussi contre ses trois amis, parce qu'ils n'avaient pas trouvé de réponse et qu'ils avaient néanmoins condamné Job.
4 Or, Élihu avait attendu que Job eût parlé, car ils étaient plus âgés que lui.
5 Élihu vit qu'il n'y avait pas de réponse dans la bouche de ces trois hommes, et sa colère s'enflamma.
6 Et Élihu, fils de Barachel, le Buzite, répondit et dit : Je suis jeune, et vous êtes très vieux ; c'est pourquoi j'ai eu peur, et je n'ai pas osé vous déclarer mon opinion.
7 J'ai dit : Les jours parleront, et la multitude des années enseignera la sagesse.
8 Mais il y a un esprit dans l'homme, et la inspiration du Tout-Puissant lui donne l'intelligence.
9 Les grands hommes ne sont pas toujours sages, et les vieillards ne comprennent pas toujours le jugement.
10 C'est pourquoi j'ai dit : Écoutez-moi, moi aussi je vous dirai ce que je pense.
11 Voici, j'attendais vos paroles, j'étais attentif à vos raisonnements, tandis que vous cherchiez ce que vous deviez dire.
12 Je vous ai écoutés, et voici, aucun de vous n'a convaincu Job, ni n'a répondu à ses paroles.
13De peur que vous ne disiez : Nous avons trouvé la sagesse. C'est Dieu qui le renverse, et non l'homme.
14Il n'a pas adressé ses paroles contre moi, et je ne lui répondrai pas avec vos discours.
15 Ils furent étonnés, ils ne répondirent plus, ils cessèrent de parler.
16 Comme j'attendais, (car ils ne parlaient pas, mais s'arrêtaient et ne répondaient plus),
17 J'ai dit : Je répondrai aussi ma part, je ferai connaître aussi mon opinion.
18 Car je suis rempli de matière, l'esprit qui est au dedans de moi me presse.
19 Voici, mon ventre est comme un vin qui n'a pas d'issue, prêt à éclater comme des outres neuves.
20 Je parlerai, pour me consoler; J'ouvrirai mes lèvres, et je répondrai.
21 Je vous prie de ne pas accepter la personne d'un homme, et de ne pas donner à un homme des titres flatteurs.
22 Car je ne sais pas donner des titres flatteurs ; en agissant ainsi, mon Créateur m'enlèverait bientôt.

CHAPITRE 33

1 C'est pourquoi, Job, je te prie, écoute mes discours, et sois attentif à toutes mes paroles.
2 Voici, j'ai ouvert ma bouche, ma langue a parlé dans ma bouche.
3 Mes paroles seront inspirées par la droiture de mon cœur, Et mes lèvres proclameront la connaissance avec clarté.
4 L'Esprit de Dieu m'a créé, et le souffle du Tout-Puissant m'a donné la vie.

5 Si tu peux me répondre, mets tes paroles en ordre devant moi, lève-toi.
6 Voici, je suis à la place de Dieu selon ton désir; moi aussi, je suis formé de l'argile.
7 Voici, ma terreur ne t'effraiera pas, et ma main ne s'appesantira pas sur toi.
8 Certainement tu as parlé à mes oreilles, et j'ai entendu la voix de tes paroles, disant :
9 Je suis pur, sans rébellion, je suis innocent, et il n'y a point en moi d'iniquité.
10 Voici, il trouve des occasions de me faire violence, Il me prend pour son ennemi,
11 Il met mes pieds dans des ceps, Il surveille tous mes sentiers.
12 Voici, en cela tu n'es pas juste; je te répondrai que Dieu est plus grand que l'homme.
13 Pourquoi contestes-tu avec lui ? Car il ne rend compte d'aucune de ses affaires.
14 Car Dieu parle une fois, même deux fois, et l'homme ne s'en aperçoit pas.
15 Dans un rêve, dans une vision nocturne, quand un profond sommeil tombe sur les hommes, dans l'assoupissement sur le lit ;
16 Alors il ouvre les oreilles des hommes, et scelle leur instruction,
17 Afin de détourner l'homme de son dessein, et de cacher à l'homme l'orgueil.
18 Il préserve son âme de la fosse, Et sa vie de la mort par l'épée.
19 Il est aussi châtié par la douleur sur son lit, et la multitude de ses os sont soumis à une forte douleur.
20 De sorte que sa vie a en horreur le pain, et son âme la nourriture délicate.
21 Sa chair est consumée, et on ne la voit plus, et ses os, qu'on ne voyait plus, ressortent.
22 Et son âme s'approche du séjour des morts, et sa vie des destructeurs.
23 S'il y a avec lui un messager, un interprète, un entre mille, pour montrer à l'homme sa droiture,
24 Alors il lui fait grâce, et dit : Délivre-le de descendre dans la fosse ; j'ai trouvé une rançon.
25 Sa chair sera plus fraîche que celle d'un enfant, Il retournera aux jours de sa jeunesse.
26Il priera Dieu, et Dieu lui sera favorable; Il verra sa face avec joie, Car il rendra à l'homme ce qu'il a justifié.
27 Il regarde les hommes, et si quelqu'un dit : J'ai péché, j'ai perverti la justice, et cela ne m'a servi de rien,
28 Il délivrera son âme de la fosse, et sa vie verra la lumière.
29 Voici, Dieu accomplit souvent toutes ces choses avec l'homme,
30 Pour ramener son âme de la fosse, pour l'éclairer de la lumière des vivants.
31 Sois attentif, Job, écoute-moi; tais-toi, et je parlerai.
32 Si tu as quelque chose à dire, réponds-moi; parle, car je veux te justifier.
33Sinon, écoute-moi, tais-toi, et je t'enseignerai la sagesse.

CHAPITRE 34

1 Élihu répondit et dit :
2 Sages, écoutez mes paroles, et vous qui avez de la connaissance, prêtez-moi l'oreille.
3 Car l'oreille éprouve les paroles, comme la bouche goûte la nourriture.
4 Choisissons pour nous le jugement; sachons entre nous ce qui est bien.
5 Car Job a dit : Je suis juste, et Dieu m'a retiré mon jugement.
6 Devrais-je mentir contre mon droit ? Ma blessure est incurable, sans transgression.
7 Quel homme est semblable à Job, Qui boit la moquerie comme l'eau ?
8 Qui marche avec les ouvriers d'iniquité, Et qui fréquente les méchants.
9 Car il a dit : Il ne sert de rien à l'homme de se complaire en Dieu.
10 C'est pourquoi, hommes intelligents, écoutez-moi ! Loin de Dieu de commettre le mal, et loin du Tout-Puissant de commettre l'iniquité !
11 Il rendra à chacun selon son œuvre, et fera en sorte que chacun soit trouvé selon ses voies.
12 Certes, Dieu n'agira pas méchamment, et le Tout-Puissant ne pervertira pas le jugement.
13 Qui lui a donné la charge de la terre, ou qui a disposé de toute la terre ?
14 S'il s'attache à l'homme, s'il recueille en lui son esprit et son souffle,
15 Toute chair périra ensemble, et l'homme retournera à la poussière.
16 Si tu as de l'intelligence, écoute ceci, sois attentif à la voix de mes paroles.
17 Celui qui hait la justice gouvernera-t-il, et condamneras-tu le plus juste ?
18 Est-il juste de dire à un roi : Tu es méchant ? Et aux princes : Vous êtes des impies ?
19 Combien moins à celui qui n'agrée pas la personne des grands, et qui n'a pas plus de considération pour le riche que pour le pauvre ? Car tous sont l'ouvrage de ses mains.
20 En un instant ils mourront, et les peuples seront troublés au milieu de la nuit, et passeront; et les puissants seront emportés sans main d'homme.
21 Car ses yeux sont sur les voies de l'homme, et il voit tous ses pas.
22 Il n'y a ni ténèbres ni ombre de la mort où les ouvriers d'iniquité puissent se cacher.
23 Car il ne veut pas faire à l'homme plus que ce qui est juste, pour qu'il entre en jugement avec Dieu.
24 Il brisera des hommes vaillants sans nombre, et il en établira d'autres à leur place.
25 C'est pourquoi il connaît leurs œuvres, et il les renverse pendant la nuit, pour les détruire.
26 Il les frappe comme des méchants aux yeux des autres ;
27 Parce qu'ils se sont détournés de lui, Et qu'ils n'ont pris garde à aucune de ses voies.
28 Afin qu'ils fassent parvenir jusqu'à lui le cri du pauvre, et qu'il entende le cri des affligés.
29 Quand il donne le calme, qui peut causer du trouble ? Et quand il cache son visage, qui peut le regarder ? Soit il agit contre une nation, soit il agit contre un homme seulement.
30 Que l'hypocrite ne règne pas, de peur que le peuple ne soit pris au piège.

31 Certainement, il est juste de dire à Dieu : J'ai porté le châtiment, je ne pécherai plus.
32 Ce que je ne vois pas, enseigne-le-moi. Si j'ai commis l'iniquité, je ne la commettrai plus.
33 Qu'il en soit ainsi selon ta volonté, soit que tu refuses, soit que tu choisisses, il te le rendra, et non pas moi. Dis donc ce que tu sais.
34Que les hommes intelligents me le disent, et que l'homme sage m'écoute.
35 Job a parlé sans connaissance, et ses paroles manquaient de sagesse.
36 Mon désir, c'est que Job soit éprouvé jusqu'à la fin, à cause de ses réponses en faveur des méchants.
37 Car il ajoute la rébellion à son péché, il bat des mains au milieu de nous, et il multiplie les paroles contre Dieu.

CHAPITRE 35

1 Élihu prit encore la parole et dit :
2 Penses-tu avoir raison de dire : Ma justice est plus grande que celle de Dieu ?
3 Car tu disais : Quel avantage cela te servirait-il ? Et : Quel avantage aurais-je à être purifié de mon péché ?
4 Je te répondrai, et tes compagnons avec toi.
5 Regarde vers les cieux, et vois; et vois les nuages qui sont plus élevés que toi.
6 Si tu pèches, que lui fais-tu? Si tes transgressions se multiplient, que lui fais-tu?
7 Si tu es juste, que lui donnes-tu ? ou que reçoit-il de ta main ?
8 Ta méchanceté peut nuire à un homme tel que toi, mais ta justice peut profiter au fils de l'homme.
9 A cause de la multitude des oppressions, ils font crier les opprimés; ils crient à cause du bras des puissants.
10 Mais personne ne dit : Où est Dieu, mon créateur, qui donne des chants pendant la nuit ?
11 Qui nous enseigne plus que les bêtes de la terre, Et nous rend plus sages que les oiseaux du ciel ?
12 Là ils crient, mais personne ne répond, à cause de l'orgueil des méchants.
13 Certes, Dieu n'écoute pas la vanité, Et le Tout-Puissant n'y a pas égard.
14Quand tu dis que tu ne le verras pas, le jugement est devant lui; c'est pourquoi confie-toi en lui.
15 Mais maintenant, comme il n'en est pas ainsi, il a châtié dans sa colère, mais il ne s'en est pas rendu compte dans sa grande extrémité.
16 C'est pourquoi Job ouvre sa bouche en vain, Il multiplie les paroles sans connaissance.

CHAPITRE 36

1 Élihu poursuivit et dit :
2 Laisse-moi un peu, et je te montrerai que j'ai encore à parler en faveur de Dieu.
3 J'irai chercher ma connaissance de loin, et j'attribuerai la justice à mon Créateur.
4 Car mes paroles ne seront point mensongères; celui qui possède la connaissance parfaite est avec toi.
5 Voici, Dieu est puissant, et il ne méprise personne; il est puissant en force et en sagesse.
6 Il ne garde pas la vie du méchant, mais il fait droit aux malheureux.
7 Il ne détourne pas ses yeux des justes; mais ils sont sur le trône avec les rois; il les affermit pour toujours, et ils sont élevés.
8 Et s'ils sont liés de chaînes, et retenus par les liens de l'affliction,
9 Alors il leur montre leurs œuvres, et les transgressions qu'ils ont commises.
10 Il leur ouvre l'oreille pour les corriger, et il les exhorte à se détourner de l'iniquité.
11 S'ils lui obéissent et le servent, ils passeront leurs jours dans le bonheur, et leurs années dans les plaisirs.
12 Mais s'ils n'obéissent pas, ils périront par l'épée, et ils mourront sans connaissance.
13Mais les hypocrites de cœur amassent la colère; Ils ne crient pas quand il les lie.
14 Ils meurent dans leur jeunesse, et leur vie est parmi les impurs.
15 Il délivre le pauvre dans sa détresse, Et il lui ouvre les oreilles dans l'oppression.
16 De même, il t'aurait transporté de la détresse vers un lieu spacieux, où il n'y a point d'étroitesse, et où ta table serait pleine de graisse.
17 Mais tu as accompli le jugement des méchants; le droit et la justice s'emparent de toi.
18 Car il y a de la colère, prends garde qu'il ne te prenne par ses coups; alors une grande rançon ne peut te délivrer.
19 Est-ce qu'il estimera tes richesses ? Non, ni l'or, ni toutes les forces de la force.
20 Ne désire pas la nuit, quand les hommes seront retranchés sur place.
21 Prends garde, ne considère pas l'iniquité; car tu préfères cela à l'affliction.
22 Voici, Dieu élève par sa puissance : Qui enseigne comme lui ?
23 Qui lui a prescrit sa voie ? Qui peut dire : Tu as commis l'iniquité ?
24 Souviens-toi de magnifier son œuvre que les hommes contemplent.
25 Tout homme peut le voir, l'homme peut l'apercevoir de loin.
26 Voici, Dieu est grand, et nous ne le connaissons pas, et le nombre de ses années ne peut être sondé.
27 Car il fait diminuer les gouttes d'eau, Elles font tomber la pluie selon sa vapeur.
28 Que les nuages laissent tomber et distillent en abondance sur l'homme.
29 Quelqu'un peut-il comprendre l'étendue des nuages, ou le bruit de sa tente ?
30 Voici, il étend sa lumière sur elle, et couvre le fond de la mer.
31 Car c'est par eux qu'il juge le peuple, et il donne de la nourriture en abondance.
32 Il couvre la lumière de nuages, et il lui interdit de briller à cause du nuage qui s'interpose.
33 Son bruit en est la preuve, ainsi que le bétail, la vapeur.

CHAPITRE 37

1 A cela aussi mon cœur tremble, et il est ébranlé.

2 Écoutez attentivement le bruit de sa voix, et le son qui sort de sa bouche.
3 Il le dirige sous tous les cieux, et ses éclairs jusqu'aux extrémités de la terre.
4 Après lui, une voix gronde; il tonne de la voix de sa majesté; et il ne les arrête pas quand sa voix se fait entendre.
5 Dieu tonne d'une manière merveilleuse par sa voix; il fait de grandes choses que nous ne pouvons comprendre.
6 Car il dit à la neige : Sois sur la terre ! Il dit aussi à la petite pluie et à la grande pluie de sa force.
7 Il scelle la main de chacun, afin que tous connaissent son œuvre.
8 Alors les bêtes entrent dans leurs tanières, et restent à leur place.
9 Du midi vient la tempête, et du nord le froid.
10 Par le souffle de Dieu, le froid est envoyé, et la largeur des eaux est restreinte.
11 Il fatigue aussi l'épais nuage en l'arrosant, il disperse sa nuée lumineuse.
12 Et tout se passe selon ses desseins, afin qu'ils fassent tout ce qu'il leur commande sur la face du monde, sur la terre.
13 Il le fait venir, soit pour châtier, soit pour sa terre, soit pour faire miséricorde.
14 Écoute ceci, Job ! Arrête-toi, et considère les merveilles de Dieu.
15 Sais-tu quand Dieu les a disposés, et a fait briller la lumière de sa nuée ?
16 Connais-tu les balancements des nuées, les merveilles de celui dont la connaissance est parfaite ?
17 Comment tes vêtements sont-ils chauds, quand le vent du sud apaise la terre ?
18 As-tu étendu avec lui le ciel, qui est solide et semblable à un miroir de fonte ?
19 Enseigne-nous ce que nous devons lui dire ; car nous ne pouvons régler notre discours à cause des ténèbres.
20 Lui dira-t-on que je parle ? Si quelqu'un parle, il sera certainement englouti.
21 Et maintenant les hommes ne voient plus la lumière éclatante qui est dans les nuées; mais le vent passe et les purifie.
22 Le beau temps vient du nord; la majesté est auprès de Dieu.
23 Quant au Tout-Puissant, nous ne pouvons le trouver; il est excellent en force, en jugement, et en grande justice; il ne s'abat pas.
24 C'est pourquoi les hommes le craignent; il n'a égard à aucun de ceux qui sont sages de cœur.

CHAPITRE 38

1 Alors l'Éternel répondit à Job du milieu de la tempête, et dit :
2 Qui est celui-ci qui obscurcit les desseins par des discours sans connaissance ?
3Ceins maintenant tes reins comme un homme; car je t'interrogerai, et tu me répondras.
4 Où étais-tu quand je fondais la terre ? Dis-le-moi, si tu as de l'intelligence.
5 Qui en a posé les mesures, si tu le sais ? Qui a tendu le cordeau sur elle ?
6 Sur quoi sont fondés ses fondements ? Ou qui en a posé la pierre angulaire ?
7 Quand les étoiles du matin chantaient ensemble, et que tous les fils de Dieu poussaient des cris de joie ?
8 Ou qui a fermé la mer avec des portes, lorsqu'elle s'est ouverte comme si elle sortait du ventre maternel ?
9 Quand je fis de la nuée son vêtement, Et de l'obscurité épaisse son lange,
10 Et je lui ai brisé le lieu que j'avais établi, et j'y ai placé des barres et des portes,
11 Et il dit : Tu iras jusqu'ici, mais pas plus loin ; et ici tes flots orgueilleux seront-ils arrêtés ?
12 Depuis ton temps, as-tu commandé au matin, Et fait connaître à l'aurore sa place ?
13 Pour qu'elle s'empare des extrémités de la terre, et que les méchants en soient secoués ?
14Il est changé comme l'argile pour le sceau, et ils se tiennent comme un vêtement.
15 Et la lumière des méchants sera retirée, et le bras élevé sera brisé.
16 Es-tu entré jusqu'aux sources de la mer, ou as-tu marché à la recherche des profondeurs ?
17 Les portes de la mort t'ont-elles été ouvertes ? As-tu vu les portes de l'ombre de la mort ?
18 As-tu perçu la largeur de la terre ? Dis-le si tu la connais entièrement.
19 Où est le chemin où habite la lumière ? Et où est l'obscurité, où est son lieu ?
20 Pour que tu la conduises jusqu'à ses limites, Et que tu connaisses les sentiers de sa maison ?
21 Le sais-tu, parce que tu étais né alors, ou parce que le nombre de tes jours est grand ?
22 Es-tu entré dans les trésors de la neige ? As-tu vu les trésors de la grêle,
23 Que j'ai gardé pour le temps de détresse, pour le jour de la bataille et de la guerre.
24 Par quel chemin se divise la lumière, qui disperse le vent d'orient sur la terre ?
25 Qui a ouvert un cours d'eau pour que les eaux débordent, Ou un chemin pour les éclairs et le tonnerre,
26 Pour faire pleuvoir sur la terre où il n'y a point d'homme, sur le désert où il n'y a point d'homme,
27 Pour rassasier la terre désolée et aride, et pour faire germer les bourgeons de l'herbe tendre ?
28 La pluie a-t-elle un père ? Qui a engendré les gouttes de rosée ?
29 Du sein de qui est sortie la glace ? Et le givre du ciel, qui l'a engendré ?
30 Les eaux sont cachées comme par une pierre, et la face de l'abîme est glacée.
31 Peux-tu lier les douces influences des Pléiades, ou détacher les liens d'Orion ?
32 Peux-tu faire naître Mazzaroth en sa saison ? Ou peux-tu guider Arcturus et ses fils ?
33 Connais-tu les lois des cieux ? Peux-tu établir leur domination sur la terre ?
34 Peux-tu élever ta voix jusqu'aux nuages, Pour que des eaux abondantes te couvrent ?
35 Peux-tu envoyer des éclairs, qui s'en aillent et te disent : Nous voici ?
36 Qui a mis la sagesse au dedans de soi, ou qui a donné l'intelligence au cœur ?

37 Qui peut compter les nuages avec sagesse ? Qui peut retenir les outres du ciel ?
38 Quand la poussière devient dure et que les mottes de terre se collent les unes aux autres ?
39 Chasseras-tu la proie du lion ? Et rassasieras-tu l'appétit des lionceaux,
40 Quand ils se couchent dans leurs tanières, Et se tiennent à l'abri dans le refuge pour dresser des embûches ?
41 Qui donne sa nourriture au corbeau ? Quand ses petits crient à Dieu, ils errent, faute de nourriture.

CHAPITRE 39

1 Sais-tu quand les bouquetins du rocher mettent bas ? Peux-tu observer quand les biches mettent bas ?
2 Peux-tu compter les mois qu'ils accomplissent ? Connais-tu le temps où ils enfantent ?
3 Ils se prosternent, ils enfantent leurs petits, ils rejettent leurs douleurs.
4 Leurs petits sont en bonne santé, ils grandissent avec le blé; ils sortent, et ne reviennent pas vers eux.
5 Qui a laissé libre l'âne sauvage ? Qui a détaché les chaînes de l'âne sauvage ?
6 J'ai fait du désert sa maison, et de la terre aride ses habitations.
7 Il se moque de la foule de la ville, et n'écoute pas les cris du conducteur.
8 La chaîne des montagnes est son pâturage, et il recherche toute verdure.
9 La licorne voudra-t-elle te servir ou rester près de ta crèche ?
10 Peux-tu lier le licorne avec sa ceinture dans le sillon ? Ou hersera-t-il les vallées après toi ?
11 Te confieras-tu en lui, parce que sa force est grande ? Ou lui laisseras-tu ton travail ?
12 Croiras-tu qu'il ramènera ta semence et la recueillera dans ton grenier ?
13 As-tu donné de belles ailes aux paons ? Ou des ailes et des plumes à l'autruche ?
14 Qui laisse ses œufs dans la terre, et les réchauffe dans la poussière,
15 Et il oublie que le pied peut les écraser, Et que la bête sauvage peut les briser.
16 Elle est dure envers ses petits, comme s'ils n'étaient pas à elle; son travail est vain, sans crainte;
17 Car Dieu lui a enlevé la sagesse, Et il ne lui a pas donné l'intelligence.
18 Quand elle s'élève, elle se moque du cheval et de celui qui le monte.
19 As-tu donné de la force au cheval ? As-tu revêtu son cou de tonnerre ?
20 Peux-tu le rendre effrayé comme une sauterelle ? La gloire de ses narines est terrible.
21 Il fouille la vallée, et se réjouit de sa force; Il marche à la rencontre des hommes en armes.
22 Il se moque de la peur, et ne s'effraie pas; Il ne recule pas devant l'épée.
23 Le carquois résonne contre lui, la lance étincelante et le bouclier.
24 Il engloutit la terre avec fureur et avec fureur; Il ne croit pas que ce soit le son de la trompette.
25 Il dit au milieu des trompettes : Ha! ha! Et il flaire de loin la bataille, le tonnerre des chefs et les cris de guerre.
26 L'épervier vole-t-il par ta sagesse, et étend-il ses ailes vers le midi ?
27 L'aigle s'élève-t-il à ton ordre, et fait-il son nid dans les hauteurs ?
28 Elle demeure et se tient sur le rocher, Sur le rocher escarpé, Dans un lieu fort.
29 De là elle cherche sa proie, et ses yeux regardent au loin.
30 Ses petits sucent aussi le sang; et là où sont les morts, là est la femme.

CHAPITRE 40

1 L'Éternel répondit à Job, et dit :
2 Celui qui conteste avec le Tout-Puissant l'instruira-t-il ? Que celui qui reprend Dieu réponde.
3 Alors Job répondit à l'Éternel, et dit :
4 Voici, je suis vil ; que te répondrai-je ? Je mettrai ma main sur ma bouche.
5 J'ai parlé une fois, mais je ne répondrai pas; deux fois, mais je n'irai pas plus loin.
6 Alors l'Éternel répondit à Job du milieu de la tempête, et dit :
7 Ceins maintenant tes reins comme un homme; je t'interrogerai, et tu me l'expliqueras.
8 Veux-tu aussi annuler mon jugement ? Me condamner, afin d'être juste ?
9 As-tu un bras comme Dieu ? Ou tonnerais-tu avec une voix comme la sienne ?
10 Orne-toi maintenant de majesté et de magnificence, et revêts-toi de gloire et de beauté.
11 Répands l'ardeur de ta colère, et regarde tout orgueilleux, et abaisse-le.
12Regarde tout orgueilleux, et abaisse-le; et foule aux pieds les méchants sur leur place.
13Cache-les ensemble dans la poussière, et bande-leur le visage en secret.
14Alors je te confesserai aussi que ta droite peut te sauver.
15 Voici maintenant le béhémoth que j'ai formé avec toi; il mange de l'herbe comme le bœuf.
16 Voici, sa force est dans ses reins, et sa vigueur dans le nombril de son ventre.
17 Il remue sa queue comme un cèdre; les tendons de ses pierres sont enroulés ensemble.
18 Ses os sont comme des pièces d'airain solides, Ses os sont comme des barres de fer.
19 Il est le chef des voies de Dieu; celui qui l'a fait peut faire approcher son épée de lui.
20 Certes, les montagnes lui apportent de la nourriture, là où se promènent toutes les bêtes des champs.
21 Il se couche sous les arbres ombragés, à l'abri des roseaux et des marais.
22 Les arbres qui donnent de l'ombre le couvrent, les saules des torrents l'environnent.
23 Voici, il boit le fleuve, et ne se hâte point; Il espère tirer le Jourdain jusqu'à sa bouche.
24 Il le saisit des yeux, Son nez le perce à travers des filets.

CHAPITRE 41

1 Peux-tu tirer le Léviathan avec un hameçon, ou sa langue avec une corde que tu laisses descendre ?
2 Peux-tu lui enfoncer un crochet dans le nez, ou lui percer la mâchoire avec une épine ?
3 Te fera-t-il de nombreuses supplications, Te dira-t-il des paroles doucereuses ?
4 Fera-t-il alliance avec toi ? Le prendras-tu pour esclave pour toujours ?
5 Joueras-tu avec lui comme avec un oiseau ? Ou l'attacheras-tu pour tes servantes ?
6 Les compagnons en feront-ils un festin ? Le partageront-ils entre les marchands ?
7 Peux-tu remplir sa peau de fers barbelés, ou sa tête de lances à poissons ?
8 Pose ta main sur lui, souviens-toi du combat, n'en fais plus.
9 Voici, l'attente qu'on a en lui est vaine; N'est-ce pas à sa vue qu'on sera abattu?
10 Il n'y a personne qui soit assez féroce pour l'exciter : Qui donc pourrait me résister ?
11 Qui m'a empêché, pour que je lui rende la pareille ? Tout ce qui est sous les cieux est à moi.
12 Je ne cacherai ni ses membres, ni sa force, ni sa beauté.
13 Qui peut découvrir le devant de son vêtement, ou qui peut venir à lui avec sa double bride ?
14 Qui peut ouvrir les portes de son visage ? Ses dents sont terribles tout autour.
15 Ses écailles sont son orgueil, enfermées comme dans un sceau hermétique.
16 L'un est si proche de l'autre qu'aucun air ne peut passer entre eux.
17 Ils sont joints l'un à l'autre, ils restent ensemble, ils ne peuvent être séparés.
18Par ses besoins une lumière luit, et ses yeux sont comme les paupières de l'aurore.
19De sa bouche sortent des lampes ardentes, et des étincelles de feu jaillissent.
20 De ses narines sort de la fumée, comme d'une marmite bouillante ou d'un chaudron.
21 Son souffle allume des charbons, Et une flamme sort de sa bouche.
22 La force réside dans son cou, et la tristesse se change en joie devant lui.
23 Les morceaux de sa chair sont joints ensemble; ils sont fermes en eux-mêmes, ils ne peuvent être ébranlés.
24 Son cœur est ferme comme une pierre, dur comme un morceau de meule.
25 Quand il se lève, les puissants sont effrayés; à cause des bris, ils se purifient.
26 L'épée de celui qui le poursuit ne peut le retenir, ni la lance, ni le dard, ni la cuirasse.
27 Il considère le fer comme de la paille, et l'airain comme du bois pourri.
28 La flèche ne peut le faire fuir; les pierres de fronde se changent avec lui en chaume.
29 Les dards sont considérés comme du chaume; il rit du tremblement de la lance.
30 Il y a des pierres tranchantes sous lui, Il étend des objets pointus sur la boue.
31 Il fait bouillir l'abîme comme un chaudron, Il rend la mer comme un vase d'huile.
32 Il fait briller un sentier derrière lui; On dirait que l'abîme est vieux.
33 Il n'y a personne sur la terre qui soit semblable à lui, qui soit créé sans crainte.
34 Il contemple toutes les hauteurs, Il est le roi de tous les orgueilleux.

CHAPITRE 42

1 Alors Job répondit à l'Éternel, et dit :
2 Je sais que tu peux tout, et qu'aucune pensée ne peut t'être refusée.
3 Qui est celui qui cache les desseins sans connaissance ? C'est pourquoi j'ai annoncé des choses que je n'ai pas comprises, Des choses trop merveilleuses pour moi, que je ne connaissais pas.
4 Écoute, je te prie, et je parlerai; Je t'interrogerai, et tu me l'expliqueras.
5 J'avais entendu parler de toi par ouï-dire, mais maintenant mon œil t'a vu.
6 C'est pourquoi je me déteste, et je me repens dans la poussière et dans la cendre.
7 Après que l'Éternel eut adressé ces paroles à Job, il dit à Éliphaz de Théman : Ma colère s'est enflammée contre toi et contre tes deux amis, parce que vous n'avez pas parlé de moi avec droiture, comme l'a fait mon serviteur Job.
8 C'est pourquoi, prenez maintenant sept taureaux et sept béliers, allez vers mon serviteur Job, et offrez pour vous un holocauste. Mon serviteur Job priera pour vous; je l'agréerai, de peur que je ne vous traite selon votre folie, en ce que vous n'avez pas parlé de moi avec droiture, comme mon serviteur Job.
9Éliphaz de Théman, Bildad de Shuach, et Tsophar de Naama, partirent, et firent ce que l'Éternel leur avait ordonné. L'Éternel aussi agréa Job.
10 Et l'Éternel ramena la captivité de Job, lorsqu'il pria pour ses amis; et l'Éternel donna à Job le double de ce qu'il avait auparavant.
11Alors tous ses frères, toutes ses sœurs, et tous ceux qui avaient été de ses anciennes connaissances, vinrent à lui, et mangèrent avec lui dans sa maison. Ils le lamentèrent et le consolarent de tous les maux que l'Éternel avait fait venir sur lui. Chacun lui donna une pièce d'argent et chacun un anneau d'or.
12 L'Éternel bénit la fin de Job plus que la première; car il eut quatorze mille brebis, six mille chameaux, mille paires de bœufs et mille ânesses.
13 Il eut aussi sept fils et trois filles.
14 Et il appela le nom de la première Jemima; le nom de la seconde Kezia; et le nom de la troisième Kerenhappuch.
15 Et dans tout le pays, il ne se trouvait point de femmes aussi belles que les filles de Job; et leur père leur donna un héritage parmi leurs frères.
16Après cela, Job vécut cent quarante ans, et il vit ses fils et les fils de ses fils jusqu'à la quatrième génération.
17 Job mourut donc vieux et rassasié de jours.